Easy Use

User Manual

1.SAFETY AND PRECAUTIONS 2
2. EASYUSE SPECIFICATION 6
3. INSTALLATION INSTRUCTIONS..... 7
4. BRIEF INTRODUCTION 8
5. OPERATING INSTRUCTIONS 10
APPENDIX I TROUBLE SHOOTING..... 14
APPENDIX II ABBREVIATIONS AND EXPLANATIONS..... 16

Revision 2

1.Safety and Precautions

- Switch off the phone in the vicinity of chemical plants, gas stations and other locations containing explosive objects.
- Keep the phone far away from children.
- When driving, please use the hands free calling device (purchased separately) to ensure safety. Please park the car at roadside for communication unless in emergency.
- Switch off the phone when boarding an aeroplane and do not switch the phone on during the flight.
- Be careful when using the mobile phone in the vicinity of such devices as pacemakers, hearing aids and other electro-medical equipment, which may be interfered by the mobile phone.
- No guarantee for the accessories and parts not produced by the original factory.
- Never attempt to disassemble the phone by yourself. Contact the supplier in case of any trouble with your mobile phone.
- Do not recharge the phone without battery being installed.
- Charge the phone in well-ventilated environment and keep away from inflammable and high explosive articles.
- To avoid demagnetization, keep the handset away from

magnetic substances, such as magnetic discs or credit cards.

- Keep the phone away from liquid. If soaking or erosion occurs, take the battery out and contact the supplier.

- Avoid using the phone in too high or too low temperature environments. Never leave the phone exposed under direct sunlight, in high humidity or in a dusty environment.

- Do not use liquid or a damp cloth with strong detergents to clean the handset.

Charging your battery

Your device is powered by a rechargeable battery. The full performance of a new battery is achieved only after two or three complete charge and discharge cycles. The battery can be charged and discharged hundreds of times but it will eventually wear out. When the talk and standby times are noticeably shorter than normal, replace the battery. Use only approved batteries and recharge your battery only with approved chargers designated for this device.
If a replacement battery is being used for the first time or if the battery has not been used for a long period, it may be necessary to connect the charger, disconnect it and then reconnect it to begin charging the battery.
Unplug the charger from the electrical plug and the device when not in use. Do not leave a fully charged battery connected to a charger, since overcharging may shorten its lifetime. If left unused, a fully charged battery will lose its charge over time.
If the battery is completely discharged, it may take a few minutes before the charging indicator appears on the display or before any calls can be made.

Use the battery only for its intended purpose. Never use any charger or battery that is damaged.
Do not short-circuit the battery. Accidental short-circuiting will occur when a metallic object such as a coin, clip, or pen causes direct connection of the positive (+) and negative (-) terminals of the battery. (These look like metal strips on the battery.) This might happen, for example, when you carry a spare battery in your pocket or purse. Short-circuiting the terminals may damage the battery or the connecting object.
Leaving the battery in hot or cold places, such as in a closed car in summer or winter conditions, will reduce the capacity and lifetime of the battery. Always try to keep the battery between 15°C and 25°C (59°F and 77°F). A device with a hot or cold battery may not work temporarily, even when the battery is fully charged. Battery performance is particularly limited in temperatures well below freezing.
Do not dispose of batteries in a fire as they may explode. Batteries may also explode if damaged. Dispose of batteries according to local regulations. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste.

Note: Actual operation time of the battery varies according to operation mode, network settings and call settings.

Procedure for battery charging

- Connect the charger to a main socket and insert the charging plug into the right-side socket of the phone in the proper direction.

- The phone will display " " and start charging after it is properly connected. The battery icon will display the charging process visually.
- When switched off, the phone will display the charging process visually.
- When the phone battery is fully charged, the charging process stops automatically and the battery icon indicates a full grid on the screen. After the battery is fully charged, please unplug the phone as soon as possible and take off the charging plug.

The display shows ***"!"*** *this symbol advises that the battery is empty and the phone turns-off. It is impossible to turn-on the phone until the battery is recharged or a new charged battery is inserted.*

Note:

1. After the phone has run out of battery, we recommend you recharge in time.

2. To ensure safety, do not change the parts and accessories of the battery by yourself or take off the battery shell.

3. We suggest you only use the original battery supplied with your phone by our company to avoid any damage to your phone.

4. The temperature range for charging the phone is 0℃-40℃. Do not charge the battery in too high or too low temperatures.

5. Do not use the mobile phone during charging. Keep the phone

away from charger before you use it.

6. Please don't keep charging for a long time. Pull out the charger quickly after the battery is fully charged.

2. EASYUSE Specification

Network: EGSM900/DCS1800 Dual Band

Dimensions: 135 mm x 58.5 mm x 16 mm

Weight: 111g (including battery)

Talk time: about 2.0-2.5 hours, subject to network and usage conditions

Standby: about 150-200 hours

Battery: 700 mAh Li battery

Appearance

1. Side Key A	2. Side Key B	3. Menu key
4. Earpiece	5. Screen	6. Memory key
7. Call key	8. End key	9. Numeric key
10.Micophone	11. Charger & Headset socket	12. Battery cover

3. Installation Instructions

What is a SIM card?

When registering your mobile phone number, you will have a SIM card (Subscriber Identity Module) provided by the network supplier.

Please handle the SIM card with care, twisting or pressing it may cause damage. If it is lost, please contact your network operator immediately for help.

Note: A SIM card can be easily damaged if the metal contacts are scratched. Therefore, take special care when holding or inserting it and keep it away from small children.

Installing your SIM card

Switch off your phone before installing the SIM card. To install the SIM card at the back of the phone, follow the steps below:

1. Take the back cover off by pushing down on the grooves, sliding the cover off.

2. Put the card into the groove gently and push it down until it doesn't move.

PIN

You cannot activate the PIN setting of the SIM card in EASYUSE. It needs to be activated in a normal phone. If the PIN protection function is enabled, the screen will display “Enter PIN” each time the phone is switched on. You need to input the correct code and press the MENU key to continue.

PIN is the password provided by your network operator. It is usually 4 digits. When you input the PIN code, the screen displays “*” to replace the number entered.

<Warning>: If you enter the PIN incorrectly three times in a row, the SIM card will be locked. Please contact your network operator immediately for decoding. Attempting to decode by yourself may result in the permanent failure of the SIM card.

4. Brief Introduction

Communication control keys

Calling key is used to make a call after a number has been entered or selected from the phone book, or to answer an incoming call. In idle screen, press calling key to display recent calls. In talking mode, you can press calling key to enter hands free mode.

Ending key is used to end a call during calling or conversation, or to quit the menu and return to idle screen. Press and hold the ending key for about two seconds to turn the phone on/off.

In talking mode, press Side Key A to increase the volume, press

Side Key B to decrease the volume.

Memory key, Menu key and Numeric key

Memory Key

Memory keys from M1 to M4 are used to set the speed-dialing numbers.
The length of a speed-dial number does not go over 16 digits.

Menu Key
Menu key is used to enter some functions: Phone Book, SMS, Ring Tone Settings and Time and Date Settings. It is also used to set the parameters or confirm an operation.

Numeric Key

Numeric keys from 0 to 9 and symbol keys * and # are used to input the number or password.
Pressing "*" key in standby mode can input "+" or "P" or "W" symbol.

Pressing and holding "*" key for more than two seconds in standby mode can lock the keypad; pressing and holding this key for another two seconds can unlock the keypad.

Pressing and holding "#" key for more than two seconds in standby mode can enable the silent function; pressing and holding this key for another two seconds can resume the previous mode.

Icons displayed on the main screen (Icons may be changed without further notice)

The first line of the screen may display the following icons:

- Antenna and signal reception strength
- Line 1
- Roam
- Battery indicator
- Missed call(s)
- Ring
- Vibration

5. Operating Instructions

Switch on Your EASYUSE

The phone can be switched on by pressing and holding the ending key, and then the power-on animation is displayed on the screen. If the SIM card and phone have no password protection, it will automatically search the network. After searching and registering the network successfully, it enters the standby mode and the user can make or answer a call.

If the phone fails to find the network, it remains in the limited-service state.

If the screen displays "" after it is switched on, please switch the phone off and check whether the SIM card is properly installed.

If a password or PIN code for the phone is required after it is switched on, please input the correct one, and "*"will be displayed on the screen as the content during the entry. Then press MENU key for confirmation. Please contact your network supplier if you do not know the PIN code.

Switch off Your EASYUSE
Press and hold the ending key to turn the phone off. After the switch-off animation is displayed on the screen, the phone will be switched off.

Enter functions
In idle mode, you can enter the following functions (Phone Book, SMS, Ring Tone Settings, Time and Date Settings) in turn by pressing the MENU key consecutively.

Making a Call
There are three ways to make a call:

1. When the handset is in standby mode, press and hold the memory key from M1 to M4 to dial the phone number stored in the memory key.

2. Press the memory key, and then press the call key to dial the phone number stored in the memory key.

3. In standby mode, press the MENU key to enter the Phone Book and select a record from the list by side key A or side key B. You can press the call key to display the detailed information of the record. Then you can press the call key to make a call or press MENU key twice to delete the record.

Emergency call: When the handset is switched on, you can dial the emergency number by pressing and holding the call key, whether the SIM card is in the handset or not.

Recent Calls

The phone can save 10 recent call records. Press the call key in standby mode to display the call records. Select a record by side key A or side key B. You can press the call key to display the detailed information of the record.
Press again the call key to dial the number or press the MENU key twice to delete the record.

Missed Calls

When you have missed calls, the main screen will show this and you can access the list to view the missed calls by pressing the MENU key, the phone does not archive these records.

Setting Ring Volume

When the handset is in standby mode, you can press Side Key A to increase the volume and press Side Key B to decrease the volume of the ring tone.

Storing Phone Numbers

There are two ways to store the user-defined numbers.

Store numbers in the M1 to M4 keys

In the standby screen, press the numeric keys to input phone numbers. Press one of the keys of M1 to M4 memory keys to enter the name edit window (screen appears empty) then press numeric keys to write the name. Press the MENU key to visualise the confirm window of " ". Press again the MENU key to confirm and the record will be stored in the memory key.

Store numbers into the phone

In the standby screen press the numeric keys to input phone numbers. Then press the MENU key to enter the name edit window (screen appears empty). Press numeric keys to add the name and

then press the MENU key to enter a confirm window "". Press the MENU key and the record will be stored into the Phone Book, or press the end key to cancel.

Note：The storage capacity of the phone is 100
The phone book on the SIM card can be displayed. If the storage capacity of the SIM card is more than 100, only 100 records can be displayed.

Deleting or Modifying Stored Numbers
Numbers stored on the phone can not be modified but only deleted.
The phone numbers stored on the M1 to M4 can not be modified or cancelled.

M1 to M4 Keys
To change the numbers stored in the keys M1 to M4. Repeat the procedure for storing a phone number. Pressing the End Key cancels the changes.

Phone Numbers stored on the phone
To delete the nnmbers stored on the phone, Press the Menu key to vie the numbers stored,
Use the Side A and B keys to choose the registration to be deleted. Pressa gain the Menu key to view the window of "" and press again the Menu key to delete. Press the end key to cancel the operation.

Reading and Deleting SMS

In idle screen press the MENU key twice to enter the SMS list if the Phone Book and SMS inbox are not empty. Select a record in the list by side key A/B and then press the call key to read the message. To dial the No. of the sender when the SMS is on the screen press the call key.

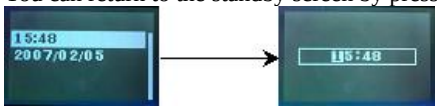
Press the MENU key and the phone displays "?" to ask you whether to delete the message. Press the MENU key and the message is deleted. You can return to the idle screen by pressing the ending key.

Setting the Ring Tone

In the screen of ring tone settings, there are nine ring tones. You can preview and select one of them by pressing the Side Key A/B. Press the MENU key to enter the next function, or press the ending key to return to the standby screen.

Setting the Time and Setting Date:

In the screen of time and date settings, you can select the highlight item by the side key A/B. Press the MENU key to enter the edit window. If you want to save the result, please press the MENU key. You can return to the standby screen by pressing the ending key.



Appendix I Trouble shooting

Trouble	Possible reasons
The phone cannot be switched	1. Is there any power in the battery? 2. Is the battery installed properly?

on	
Battery cannot be charged	1. Check if the charger is connected with the phone correctly. 2. Is the battery usable? The performance of the battery will be reduced after used for several years. 3. Is the battery completely discharged? The phone needs to be connected to the charger for a while before it can be charged.
Fails to register to the network	1. The signal is too weak, or there may be some radio interference around. Check the signal strength meter on the screen to see whether vertical lines are displayed. 2. Is the SIM card installed properly, poorly contacted or damaged? If the SIM card is damaged, please ask your network operator for replacement.
Cannot call out	1. Is the SIM card registered in the network? 2. Is call barring enabled? 3. Calling prohibited due to call charges not paid? 4. Have you enabled the function of FDN? 5. Have you selected line 2 though your network operator doesn't provide this service?
Cannot call in	1. Is the SIM card registered in the network? 2. Incoming call prohibited due to call charges not paid? 3. Is call diverting enabled? 4. Is the "Bar incoming call" function in call barring enabled?
PIN locked	Input the PUK code supplied with the SIM card to unlock or contact the network operator.

Call charge meter invalid	No metering pulse is transmitted. Please contact your network operator.
SIM error	1. SIM card is dirty. Clean it. 2. Reinstall the SIM card. 3. SIM card is damaged. Replace it.

Appendix II Abbreviations and explanations

GSM	Global System of Mobile Communication.
SIM	Subscriber Identity Module.
PIN	Personal Identity Number. Usually refers to PIN1. Supplied with SIM card. Used to unlock the SIM card.
PUK	Personal Unlock Code. Supplied with SIM card. It is used to unlock the SIM card if you input wrong PIN code three times consecutively and the SIM card is locked. You can also use it to modify PIN code.

FURTHER SAFETY INFORMATION

The unit and the accessories can contain small parts. Keep them out of the reach of small children.

OPERATING ENVIRONMENT

Remember to follow any particular rules that may apply wherever you happen to be, and always turn off the unit whenever its use is forbidden, or it can cause interference or danger. Only use the units in its normal user position.

This unit complies with guidelines for radiation when it is used

either in a normal position against your ear, or when it is at least 2.2 cm (7/8 inch) from your body. If the unit is carried close to your body in a case, belt holder or other holder, these should not contain any metal, and the product should be placed at the distance from yr body specified above. Make sure that the distance instructions above are followed until the transfer is complete.
Parts of the unit are magnetic, The unit can attract metal object. Do not keep credit cards or other magnetic media near the unit, as information stored on them can be erase.

MEDICAL UNITS

The use of equipment that transmits radio signals, e.g. mobile phones, can interfere with insufficiently protected medical apparatus. Consult a doctor or the manufacturer of the apparatus to determine if it has adequate protection against external radio signals, or if you have any question. If notices have been put up at health care facilities instructing you to turn off the unit while you are there, you should comply. Hospitals and other health care facilities sometimes use equipment that can be sensitive to external radio signals.

PACEMAKER

Pacemaker manufacturers recommend a distance at least 15 cm. (6 inches) between a mobile phone and a pacemaker to avoid the risk of interference with the pacemaker. These recommendations are in accordance with independent research and recommendations from Wireless Technology Research. People with pacemakers should:

- always keep the unit at a distance of at least 15 cm from the pacemaker
- not carry the unit in a breast pocket
- hold the unit against the ear on the opposite side from the pacemaker to reduce the risk of interference

If you suspect that there is a risk of interference, turn off the unit and move it further away.

HEARING AIDS

Some digital wireless units can cause interference to some hearing aids. Contact yr operator in case of interference.

VEHICLES

Radio signals can affect electronic systems in motor vehicles (e.g. electronic fuel injection, ABS brakes, automatic cruise control, air bag systems) that have been incorrectly installed or are inadequately protected. Contact the manufacturer or its representative for more information about yr vehicle or any additional equipment.

Do not keep or transport flammable liquid gases or explosives together with the unit or its accessories. For vehicles equipped with air bags: remember that air bags fill with air with considerable force.

Do not place objects, including fixed or portable radio equipment in the area above the airbag or the area where it might expand. Serious injuries may be caused if the mobile phone equipment is incorrectly installed and the airbag fills with air.

It is forbidden to use the unit whilst flying. Turn off the unit before you board a plane. Using wireless telecom units inside a plane can involve risk for air safety and interfere with telecommunications. It can also be illegal.

AREAS WITH EXPLOSION RISK

Always turn off the unit when you are in an area where there is a risk of explosion and follow all signs and instructions. An explosion risk exists in the places that include areas where your normally

requested to turn off your car engine. Within such an area, sparks can cause explosion or fire which can lead to personal injuries, even death.
Turn off the unit at filling stations i.e. near petrol pumps and garages.
Follow the restrictions that are in force on the use of radio equipment near places where fuel is stored and sold, chemical factories and places where blasting is in progress.
Areas with risk for explosion are often – but not always – clearly marked. This also applies to below decks on ships: the transport or storage of chemicals; vehicles that use liquid fuel (such as propane or butane); areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust or metal powder.

EMERGENCY CALLS IMPORTANT!
Mobile phones such as this unit use radio signals, the mobile phone network, the terrestrial network and user-programmed functions. This means that connection in all circumstances cannot be guaranteed.
Therefore you should never rely solely on a mobile phone for very important calls such as medical emergencies.

SPECIFIC ABSOPTION RATE (SAR)
CERTIFICATION INFORMATION (SAR)
This model meets international guidelines for exposure to radio waves. Your mobile device is a radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves recommended by international guidelines.
These guidelines were developed by the independent scientific organization ICNIRP and include safety margins designed to assure the protection of all persons regardless of age and health.

The guidelines use a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The ICNIRP SAR limit for mobile devices used by the general public is 2.0 W/kg.
As SAR is measured utilising the device's highest transmitting power, the actual SAR of the device while operating is typically below the above indicated level.
This is due to automatic changes to the power level of the device to ensure it only uses the minimum level requested to reach the network.
While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the governmental requirements for safe exposure.
The World Health Organization has stated that present scientific information does not indicate the need for any special precaution for the use of mobile devices. They note that if you want to reduce your exposure then you can do so by limiting the length of calls or using a "hands-free" device to keep the mobile phone away from the head and body.

WEEE REGULATIONS

The crossed-out wheeled bin means that within the European Union the product must be taken to separate collection at the products end-of-life. This applies to your device but also to any enhancements marked with this symbol. DO not dispose of these products as unsorted municipal waste.

INHALTSVERZEICHNIS

1. Sicherheitshinweise

2. Netzdienste

3. Spezifikationen

4. Installieren der SIM Karte

5. Das Telefon

6. Funktionen

7. Menütaste

8. Laden und Entladen vom Akku

9. Störungen und Selbsthilfe bei der Fehlersuche

10. Garantie

Revision 2

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir danken Ihnen für den Kauf des EASY USE von International Top Tronic . Das EASY USE ist ein mobiles Telefon nach dem GSM Standard. Einfache Handhabung, große Tasten, sowie Direktspeichertasten in ergonomischen Abmessungen zeichnet dieses Gerät aus. Folgende Ausstattungen bittet das EASY USE :

GSM 900 / DCS 1800 Dual Band
Lautsprecher
Beleuchtete Tastaturen
Telefonbuch bis 50 numerischen Nummern
9 polyphone Klingeltöne
Vibrationsalarm
4 Direktwahltasten
Kopfhörereingang
Lautstärke regelbar
Max. Standby Zeit in Stunden : 150 - 200
Max Sprechzeit in Minuten : 120 – 150
Batterie: LI 700 mAH
Abmessungen: 135 x 58 x 16 mm

In der Verpackung sind folgende Artikel enthalten:
Handgerät EASY USE
Bedienungsanleitung
Akku
Netzladeteil
Kopfhörer

Damit Sie alle Vorzüge ihres Telefons nutzen und das Gerät optimal einsetzen können, empfehlen wir ihnen die folgenden Kapitel sorgfältig zu lesen.

1.Sicherheitshinweise

- **Einschalten**

Schalten Sie das Telefon nicht ein, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen verboten ist, es zu Störungen kommen oder Gefahr entstehen kann. Halten Sie das Telefon weit weg von Kindern.

- **Medizinische Geräte**

Teile des Telefons sind magnetisch. Magnetteile können von Telefone angezogen werden und Personen mit Hörgeräten sollten das Telefon nicht an das Ohr mit dem Hörgerät halten. Bringen Sie keine Kreditkarten oder andere magnetische Datenträger in die Nähe des Telefons, da auf diesen enthaltenen Daten hierdurch gelöscht werden können. Hersteller von Herzschrittmacher empfehlen, einen Mindestabstand von 15,3 cm zwischen Mobiltelefon und einem Herzschrittmacher einzuhalten, um potenzielle Störungen des Herzschrittmachers zu vermeiden. Diese Empfehlungen stimmen mit der unabhängigen Forschung und den Empfehlungen von Wireless Technology Research überein. Personen mit einem Schrittmacher sollten:
das Gerät nicht in der Brusttasche aufbewahren

1. das Gerät an das dem Herzschrittmacher entferntere Ohr halten, um die Gefahr möglicher Strahlungen zu verringern

2. einen Mindestabstand von 13,5 cm zwischen Gerät und Herzschrittmacher einhalten, wenn das Gerät an ist.

- **Verkehrssicherheit**

Befolgen Sie alle örtlichen Gesetze. Die Hände müssen beim Fahren immer für die Bedienung des Fahrzeuges frei sein. Die Verkehrsicherheit muss beim Fahren immer Vorrang haben.

- **Störungen**

Mobiltelefone sind anfällig für Störungen durch Interferenzen, die die Leistungen beeinträchtigen können.

- **In Krankenhäusern ausschalten**

Betrachten Sie alle Gebrauchsbeschränkungen. Schalten Sie das Telefon in der Nähe medizinischer Geräte aus.

- **An Bord eines Flugzeuges ausschalten**

Betrachten Sie alle Gebrauchsbeschränkungen. Mobiltelefone können Störungen im Flugzeug verursachen.

- **An Tankstellen ausschalten**

  Benutzen Sie das Telefon nicht an Tankstellen. Verwenden Sie es nicht in der Nähe von Kraftstoff und Chemikalien

- **In Sprenggebieten ausschalten**

Betrachten Sie alle Gebrauchsbeschränkungen. Benutzen Sie das Telefon nicht in Sprenggebieten.

- **Qualifizierter Kundendienst**

Nur qualifiziertes Personal darf dieses Produkt installieren und reparieren

- .**Zubehör und Akkus**

Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör und zugelassene Akkus. Schließen Sie keine nicht kompatiblen Produkte an. Batterien in heißen oder kalte Umgebungen verringern die Kapazität und die Lebenszeit. Versuchen Sie immer die Batterie zwischen 15Grad Celsius und 25 Grad Celsius aufzubewahren

- **Wasserdichtigkeit**

Ihr Telefon ist nicht wasserdicht. Halten Sie es trocken.

- **Sicherheitskopien**

Vor allen im Telefon gespeicherten wichtigen Daten sollten Sie entweder Sicherungskopien anfertigen oder Abschriften aufbewahren.

- **Anschluss an andere Geräte**

Wenn Sie das Gerät an ein anderes Gerät anschließen, lesen Sie dessen Bedienungsanleitung, um detaillierte Sicherheitshinweise zu erhalten. Schließen Sie keine nicht kompatiblen Produkte an.

- **Notrufe**

Stellen Sie sicher , dass das Telefon eingeschaltet und betriebsbereit ist

Erscheint auf dem Display ***"!"****, ist dies ein Hinweis, dass die Batterie leer ist und das Telefon ausgeschaltet wird. Das Telefon kann erst wieder eingeschaltet werden, nachdem die Batterie aufgeladen oder eine geladene Batterie eingesetzt wurde.*

2. Netzdienste

Für die Verwendungen des Telefons benötigen Sie Zugriff auf die Dienste eines Mobilfunkanbieters.

3.Spezifikationen

Netz: EGSM900/DCS1800 Dual Band
Abmessungen: 135mm x 58.5mm x 16mm
Gewicht: 111 g (inklusive Batterie)
Max. Standby Zeit in H :150 - 200
Max Sprechzeit in m :120 – 150
Batterien: LI 700

1. Seitentaste A	2. Seitentaste B	3. Menü Taste
4. Kopfhörer	5. Hauptdisplay	6. Speichertaste
7. Anruftaste	8. Ein/Aus Taste	9. Zifferntaste
10. Mikrofon	11. Steckerbuchse zum Aufladen des Handys	12.Batteriiefachdeckel

4. Installieren der SIM Karte

Wenn Sie eine Telefonnummer für ihr mobiles Telefon beantragen, erhalten Sie eine SIM Karte (Subscriber Identity Module Teilnehmer-Identität Modul) vom Netzlieferanten. Das Gerät muss ausgeschaltet und vom Ladegerät getrennt sein, während Sie die SIM Karte einsetzen.

1. Batteriefachdeckel öffnen
2. Akku entnehmen
3. Karte in die Nut einlegen und dann nach unten drücken, bis diese sich nicht mehr bewegt.
4. Akku wieder einsetzen und mit dem Batteriefachdeckel verschließen

PIN 1

Die Aktivierung des PIN (Personal Identification Number, persönliche Kennnummer, 4 bis 8 stellig) erfolgt nicht im EASY USE sondern in einem anderen mobilen Telefon. Der PIN Code wird normaler Weise mit der SIM Karte geliefert.
Legt der Benutzer eine SIM-Karte ein, die die PIN 1-Überprüfung ermöglicht, zeigt das Display „PIN eingeben“ dass Strom auf dem Telefon ist. Der Benutzer muss nun den korrekten Code eingeben und die Menü-Taste drücken um fortzufahren. Sie bekommen den vierstelligen PIN1-Code von Ihrem Netzlieferanten. Während Sie den PIN 1 –Code eingeben, zeigt das Display “*” als Platzhalter für den PIN-Code.
Warnung: Wenn Sie mehr als drei Mal hintereinander einen falschen PIN eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Bitte nehmen Sie in diesem Fall Kontakt zu Ihrem Netzanbieter auf, um den PUK Code (Personal Unblocking Key) zu erhalten.
Bitte beschädigen Sie niemals ihre SIM Karte. Falls es zu Problem durch Kratzer oder Verbiegen kommt, treten Sie bitte mit ihrem Netzanbieter in Kontakt. Gehen Sie also sorgsam mit der Karte beim Einlegen oder Entfernen der Karte um.

5. Das Telefon

Anruftaste

Die Anruftaste ist zum Wählen einer Telefonnummer und zum Entgegennehmen eines Telefongespräches

Ein/Aus Taste

Die Ein/Aus Taste beendet alle Telefongespräche und bringt Sie zurück in den Standby Modus. Durch längeres Drücken wird das Telefon ein oder ausgeschaltet. Falls das Telefon nicht im Standby

Modus ist, drücke die Ein/Austaste. So kommt man wieder zurück in den Standby Modus

Lautstärkereglung

Durch drücken der Seitentaste A oder B kann man die Lautstärke währendes des Gespräches verändern.

Direktwahltasten

Die Zielruftaste von M1 bis M4 wird für schnelle Anwahl benötigt.Die gewählte Nummer darf nicht mehr als 16 Stellen haben.

Menü Taste

Die Menüfunktion beinhaltet folgende Einträge

1. Telefonbuch
2. Klingeltöne
3. Zeit.- und Datum

Er wird auch verwendet um die Parameter einzustellen oder den Betrieb zu bestätigen

Zifferntasten

Ziffer von 0 bis 9 und Symbolen * und# werden benötigt zur Eingabe von Nummern und PasswörternDurch drücken der Taste "*"im Standby Modus können die Symbole + oder P oder W eingetragen werden.

Tastensperre

Drücken und halten Sie die Taste „*" mehr als zwei Sekunden im Standby Modus. dann werden die Tasten gesperrt. Erneutes drücken der Taste * hebt die Tastensperre wieder auf.

Vibrationsalarm

Durch langes Drücken der Taste # wird der Vibrationsalarm ausgelöst. Bei wiederholtem Drücken der Taste # kommt man

zurück in das Menü

Symbole auf dem Display (können ohne weitere Nachrichten verändert werden)

- Antennen.- und Signalstärke
- Zeile 1
- Roaming
- Batterieanzeige
- nicht empfangene Anrufe
- Töne
- Vibration

Freisprechfunktion

Durch längeres gedrückt halten der grünen Anruftaste wird die Freisprechfunktion aktiviert.

6. Funktion

- Ein/Ausschalten des EASYUSE

Durch langes Drücken der Ein-/Aus Tasten schalten Sie das EASYUSE ein, Danach werden Sie zur Eingabe des PIN-Codes aufgefordert. Falls die SIM Karte keinen Passwortschutz hat, sucht sich das Gerät automatisch das Netz. Nachdem das Suchen und die Registrierung erfolgt ist, gelangen Sie in den Stand-by Modus. Jetzt können Sie anrufen oder angerufen werden.

Sie können auch ein Nummer in der Liste aufgezeichnete Nummern auswählen.

Drücken Sie im Standby-Modus die MENÜ-Taste und wählen Sie mit den seitlichen Tasten A oder B eine in der Liste aufgezeichnete Nummer aus. Wenn Sie die Details anzeigen möchten, drücken Sie die Ruftaste. Wenn Sie die ausgewählte Nummer anrufen möchten, drücken Sie die Ruftaste erneut. Wenn Sie die Aufzeichnung

löschen möchten, drücken Sie die MENÜ-Taste zweimal. Durch erneutes langes Drücken der Ein/Aus Taste schalten Sie das EASY USE aus.

NOTRUF

Sicherheitshinweis: Durch langes drücken der Anruftaste im Standyby Betrieb kann man den Notruf 112 erreichen auch wenn die SIM Karte nicht im Telefon ist.

- **Neuer Anruf**

Das Telefon zeichnet die letzten 10 angerufenen Nummern auf. Wenn Sie die aufgezeichneten Nummern anzeigen möchten, drücken Sie die Ruftaste im Standby-Modus. Mit der seitlichen Taste A oder B können Sie eine aufgezeichnete Nummer auswählen. Wenn Sie die Details der betreffenden Nummer anzeigen möchten, drücken Sie die Ruftaste; wenn Sie die Nummer anrufen möchten, drücken Sie die Ruftaste erneut.
Wenn Sie die Aufzeichnung löschen möchten, drücken Sie die MENÜ-Taste zweimal.

- **Direktwahltasten**

Im Standyby Betrieb drückt der Anwender nach dem er seine max. 16 stellige Telefon eingetragen hat eine der Direktwahltasten M1 bis M4. Dann erscheint im Display das Fenster “. Durch drücken der Menütaste wird der Speichervorgang durch einen Haken im Fenster bestätigt. Der Vorgang wird beendet durch das wiederholte Drücken der Ein/Aus Taste.

- **Anrufen**
  - I: direkte Nummerneingabe
  - II: Zielruftaste M1 bis M4 im Standby Betrieb
  - III: das Telefonbuch

7. Menü Taste

Im Standby Modus kann man wählen zwischen den Funktionen : Telefonbuch, Klingeltöne, Zeit.- und Datum. Durch drücken der Menü Taste gelangt man zu den unterschiedlichen Funktionen

-

Speichern von Telefonnummern

Es gibt zwei Möglichkeiten, um die vom Anwender festgelegten Nummern zu speichern.

1. Speichern auf den Tasten M1 bis M4

Betätigen Sie im Standby-Modus die Zifferntastatur, um die zu speichernde Nummer einzugeben und drücken Sie dann eine Taste von M1 bis M4 (der Bildschirm ist leer), um den der gespeicherten Nummer entsprechenden Namen einzugeben. Betätigen Sie dann die Taste MENÜ, um eine Bestätigungsmeldung "📠?" anzuzeigen, sowie dann die Taste MENÜ zum Speichern. Verwenden Sie die Taste ENDE, um den Vorgang rückgängig zu machen.

2. Speichern auf dem Telefon

Betätigen Sie im Standby-Modus die Zifferntastatur, um die zu speichernde Nummer einzugeben. Drücken Sie dann die Taste MENÜ und verwenden Sie die Tastatur, um den Namen einzugeben. Betätigen Sie dann die Taste MENÜ, um eine Bestätigungsmeldung "📠?" anzuzeigen, sowie dann die Taste MENÜ zum Speichern. Verwenden Sie die Taste ENDE, um den Vorgang rückgängig zu machen.

Hinweis: Die Speicherkapazität des Telefons beträgt 100

Nummern.
Die Speicherplätze der SIM-Karte können angezeigt werden. Ist die Kapazität der SIM-Karte höher als 100 Speicherplätze, kann das Telefon nur bis zu 100 anzeigen.
Löschen oder Ändern von Speicherplätzen

Die auf dem Telefon gespeicherten Nummern können nicht geändert, sondern nur gelöscht werden.
Die auf den Tasten M1 bis M4 gespeicherten Tasten können nicht geändert oder gelöscht werden.

Tasten M1 bis M4
Zum Ändern der Einstellungen für die Tasten M1 bis M4. Wiederholen Sie zum Ändern den Vorgang zum Speichern. Beim Betätigen der Taste ENDE werden die Änderungen aufgehoben.

Im Telefon gespeicherte Nummern
Zum Löschen der im Telefon gespeicherten Nummern.
Betätigen Sie die Taste Menü, um die gespeicherten Nummern anzuzeigen.
Verwenden Sie die seitlichen Tasten A und B, um den zu löschenden Speicherplatz zu wählen. Betätigen Sie dann die Taste MENÜ, um eine Bestätigungsmeldung "☎?" anzuzeigen, sowie dann die Taste MENÜ zum Löschen. Verwenden Sie die Taste ENDE, um den Vorgang rückgängig zu machen.

- **Klingeltöne**

Das Menü für Klingeltöne enthält 9 unterschiedliche Töne**.** Durch zweimaliges Drücken der Menütaste kommt man in das Menü für Klingeltöne. Nach dem durch die Seitentaste A/B die Auswahl des Klingeltones bestimmt wird gelangt man durch die Ein/Aus Taste

wieder in den Standby Betrieb.

- **Zeit und Datum**

Durch dreimaliges drücken der Menütaste kommt man in das Menü Zeit und Datum. Nachdem man sich für das Datum oder Zeit durch Betätigung der Seitentaste A/B entschieden hat, drückt man wieder die Menü Taste um die Eingabe vorzunehmen. Um die Eingabe zu speichern, drückt man wieder die Menütaste um dann mit der Ein/Aus Taste wieder in den Standby Betrieb zurück zukommen

Lesen und Löschen der SMS

Wenn Sie die Liste der eingegangenen SMS anzeigen möchten, drücken Sie die MENÜ-Taste zweimal. Wählen Sie den gewünschten Eintrag mit der seitlichen Taste A oder B und drücken Sie anschließend die Ruftaste, um die Nachricht zu lesen. Wenn Sie die Absendernummer der angezeigten SMS anrufen möchten, drücken Sie die Ruftaste.

Wenn Sie die angezeigte SMS löschen möchten, drücken Sie die MENÜ-Taste; Sie werden nun über die Meldung „ “ aufgefordert, den Löschvorgang zu bestätigen. Drücken Sie erneut die MENÜ-Taste, um die SMS definitiv zu löschen.

Drücken Sie die MENÜ-Taste, um die Nachricht zu löschen. Drücken Sie die Taste ENDE, um zum Standby-Modus zurückzukehren.

8. **Laden und Entladen vom Akku**

Ihr Gerät wird von einer wiederaufladebaren Batterie geladen. Ein neuer Akku erreicht seine volle Leistung erst, nachdem er zwei bis dreimal vollständig ge.- und entladen wurde. Der Akku kann zwar mehrere Hundert Mal ent.- und geladen werden, nutzt sich aber schließlich ab. Wenn die Sprech- und Standby Zeiten deutlich kürzer als normal sind, ersetzen Sie den Akku. Verwenden Sie ausschließlich von International Top Tronic zugelassene Akkus und laden Sie Akkus nur mit von International Top Tronic zugelassenen Ladegerät, die speziell für diesen Zweck vorgesehen sind.

Trennen Sie das Ladegerät vom Netzstecker und vom Gerät, wenn es nicht mehr benötigt wird. Lassen Sie den vollständig geladenen Akku nicht mit dem Ladegerät verbunden, da durch Überladen seine Lebensdauer verringert werden kann. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein voller aufgeladener Akku mit der Zeit.

Schließen Sie den Akku nicht kurz. Ein unbeabsichtigter Kurzschluss kann auftreten, wenn durch einen metallischen Gegenstand wie z.B. ein Geldstück oder Büroklammer Plus- und Minuspol des Akkus direkt miteinander verbunden werden. Die Kapazität, Lebensdauer und Aufladbarkeit des Akkus werden reduziert, wenn er in kalten oder warmen Orten aufbewahrt wird. Versuchen Sie daher immer, den Akku bei Temperaturen von 15 Grad C und 25 Grad Celsius aufzubewahren. Werfen Sie den Akku niemals ins Feuer, da dies zu einer Explosion führen kann.

9.**Störungen und Selbsthilfe bei der Fehlersuche**

Probleme	**Gründe**
Telefon	1. Der Akku ist leer

schaltet sich nicht ein	2.Der Akku ist falsch installiert worden
Der Akku wird nicht geladen	1. Das Ladegerät ist nicht richtig mit dem Telefon verbunden 2. Ist die Batterie verwendbar? Die Leistung der Batterie wird vermindert, bei längerer Nutzung. 3.Wird der Batterieüberschuss entladen? Das Telefon muß an die Aufladeeinheit für eine Weile angeschlossen werden, bevor es aufgeladen werden kann.
SIM Fehler	1. SIM Karte ist schmutzig. Bitte reinigen 2. Neuinstallation der SIM Karte 3. SIM Karte ist defekt
PIN blockiert	Anwendung des PUK Codes oder die Karte ist noch nicht freigeschaltet , dann Bitte Kontakt aufnehmen zu dem Netzanbieter
Keine Anzeige der Feldstärke	Kein Sendeausschlag, bitte mit dem Netzanbieter Kontakt aufnehmen
Anrufer ist zu leise	Bitte entfernen Sie die Schutzfolie des Displays
Kann nicht telefonieren	●Ist die SIM Karte zulässig? ●Ist die Tastensperre aufgehoben? ●Ist die letzte Rechnung bezahlt worden ?

Keine Verbindung zum Netzanbieter	1.Das Signal ist zu schwach oder vielleicht gibt es einige Radio - Interferenzen. Überprüfen Sie das Signalstärke- Messinstrument auf dem Schirm, um zu sehen, ob vertikale Linien nicht angezeigt werden. 2. Wurde die SIM Karte richtig eingelegt oder beschädigt? Wenn die SIM Karte beschädigt wird, bitten suchen Sie Ihren Netzanbieter auf.

10.Garantie:

Auf ihr Gerät wird eine Garantie ab Kaufdatum im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen des Landes, in dem Sie ihr Gerät gekauft haben gewährt. Zum Nachweis des Kaufdatums bewahren Sie bitte den Kaufbeleg auf. Innerhalb dieser Garantiezeit werden unentgeltlich alle Fehler die auf Material- und Herstellungsfehlern beruhen beseitigt. Die Garantieleistung erfolgt durch Reparatur oder Austausch des defekten Gerätes nach Wahl des Lieferanten. Von der Garantie ausgenommen sind Verbrauchsmaterialen, Mängel, die den Wert oder Gebrauch des Gerätes nur erheblich beeinträchtigen, sowie Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch auf Verschleiß oder durch Eingriffe durch Dritte zurückzuführen sind. Eventuelle Folgeschäden, hervorgerufen durch die Nutzung , den Ausfall oder Mängel des Produktes, insbesondere jede Haftung für Vermögensschäden sind von dieser Garantie ausgeschlossen. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Händler oder per E-mail info@ittmonaco.de an. **Falls Sie weitere Informationen oder eine Bedienungsanleitung in großer Schrift benötigen, besuchen Sie die Homepage www.ittmonaco.com.**

1 Veiligheids- en voorzorgsmaatregelen……2
1.1 Batterij opladen……4
1.2 Hoe de batterij herladen?.....5
2 EasyUse Specificaties……...6
2.1 Uiterlijk.....7
3 Installatie Instructies……...7
3.1 Wat is een SIM-kaart?.....7
3.2 Uw SIM-kaart installeren.....8
3.3 PIN-code.....8
4 Korte introductie……...9
4.1 De toetsen……9
4.2 Geheugentoets, menutoets en klavier…….....9
5 Hoe werkt het toestel?.....11
5.1 Uw EasyUse opstarten.....11
5.2 De menu's.....11
5.3 Uw EasyUse uitschakelen.....11
5.4 Hoe bellen?.....12
5.5 Recente gesprekken.....12
5.6 Gemiste oproepen.....13
5.7 Belvolume.....13
5.8 Telefoonnummers opslaan.....13
5.9 SMS-berichten lezen en verwijderen.....15
5.10 Beltoon selecteren.....16
5.11 Datum en tijd instellen.....16
6 Bijlage 1: Probleempje?.....16
7 Bijlage 2: Afkortingen……17

Revision 2

1 Veiligheids- en voorzorgsmaatregelen

Schakel uw telefoon uit in de buurt van chemische gebouwen, tankstations en andere locaties met explosieve objecten.
Hou het toestel buiten bereik van kinderen.
Gebruik, tijdens het besturen van de wagen, de handenvrij-functie om uw veiligheid te garanderen.
Schakel de telefoon uit als u zich op een vliegtuig bevindt.
Wees voorzichtig als u uw GSM gebruikt in de buurt van apparaten zoals pacemakers, hoorapparaten en andere elekro-medisch gerief, die kunnen gestoord worden door de GSM.
Gebruik geen accessoires die niet van de originele fabrikant zijn.
Demonteer nooit zelf uw telefoon. Contacteer onmiddellijk uw verkooppunt als u problemen heeft met uw toestel.
Herlaad het toestel nooit zonder dat de batterij er in zit.
Herlaad de batterij in een goed geventileerde omgeving, weg van ontvlambare en explosieve voorwerpen.
Hou uw telefoon weg van magnetische stoffen, zoals magnetische schijven of kredietkaarten, om demagnetisatie te vermijden.
Hou het toestel droog! Mocht uw toestel in contact gekomen zijn met vocht, schakel het toestel uit, haal de batterij uit het toestel en contacteer uw verkooppunt.

Vermijd gebruik van het toestel in omgevingen met te lage of te hoge temperaturen. Laat nooit uw toestel in volle zon liggen, in omgevingen met een hoog vochtigheidsgehalte of in stoffige omgevingen.
Gebruik geen water of een materie met sterk detergent om uw telefoon te reinigen.

1.1 Batterij opladen

Uw toestel heeft een oplaadbare batterij. Er wordt aangeraden om de batterij de eerste 3 keer volledig op te laden en volledig te laten leeglopen, om een goede werking van de batterij te garanderen. De batterij kan honderden keren opgeladen en ontladen worden, maar zal na verloop van tijd zijn kracht verliezen. Als u merkt dat de standby- en spreektijd duidelijk korter worden, wissel dan de batterij. Gebruik enkel goedgekeurde batterijen en herlaad ze enkel met goedgekeurde laders, geschikt voor dit toestel.
Als u een vervangbatterij gebruikt, of als u uw toestel terug gebruikt na een lange tijd van niet gebruiken, kan het nodig zijn om uw batterij opnieuw op te laden.
Laat de lader niet in het stopcontact zitten als u het toestel niet aan het laden bent. Laat een volledig opgeladen batterij niet aan de lader hangen, omdat dit de levensduur van de batterij kan verkorten. Een volledig geladen batterij loopt ook leeg na verloop van tijd als het toestel uit staat. Als de batterij volledig leeg is kan het enkele minuten duren vóór de laadindicator op het scherm komt.

Gebruik nooit een lader of batterij die beschadigd is. Sluit de batterij nooit kort. Dit kan per toeval gebeuren wanneer een metalen voorwerp zoals een munt, paperclip of een pen direct contant geeft tussen de + en – aansluitingen van de batterij. Dit kan de batterij beschadigen.

De batterij in hete of koude plaatsen, zoals een gesloten auto in zomer- of winteromstandigheden, verkort de levensduur en verkleint de prestaties van de batterij.
Probeer altijd de batterij tussen 15°C en 25°C (59°F en 77°F) te houden. Een toestel met een hete of koude batterij kan tijdelijk niet werken, zelfs wanneer de batterij volledig geladen is. De prestaties van een batterij zijn vooral gelimiteerd in temperaturen beneden het vriespunt.
Gooi de batterij nooit in een vlam, deze kunnen ontploffen. Recycleer de batterij volgens de lokale wetgeving. Behandel een defecte batterij niet als huishoudafval.
Noot: De effectieve werktijd van een batterij hangt af van hoe vaak u het toestel gebruikt, netwerkinstellingen en telefooninstellingen.

1.2 Hoe de batterij herladen?

Plaats de lader in het stopcontact en plug de laadfiche in de rechtzijde van het toestel.

Het toestel zal " " op het scherm tonen en zal beginnen met laden. Het dynamisch batterij-icoontje toont het laadproces. Als het toestel uitstaat toont de telefoon het dynamisch batterij-icoontje tijdens het laden.
Als het toestel volledig geladen is stopt het laad-proces onmiddelijk. Op het scherm ziet u een compleet batterij-icoon. Als de batterij volledig geladen is, trek dan zo snel mogelijk de lader uit het stopcontact.

Noot:
Als uw toestel uitvalt omdat de batterij leeg is, herlaad dan uw toestel op tijd.
Om uw veiligheid te garanderen, verwijder nooit onderdelen of accessoires van de batterij én verwijder nooit het omhulsel van de batterij.
Wij raden aan om enkel originele batterijen te gebruiken, dit om schade aan het toestel te voorkomen.
Het temperatuur om de batterij op te laden ligt best tussen 0 en 40°C. Herlaad de batterij nooit in te hoge of te lage temperaturen.
1 Gebruik tijdens het laden het toestel niet.
2 Als de batterij volledig geladen is, trek dan zo snel mogelijk de lader uit het stopcontact.

Op de display verschijnt "!". Dit bericht betekent dat de batterij op is en de telefoon zal uit gaan. Het is niet mogelijk de telefoon opnieuw in te schakelen alvorens de batterij te hebben geladen of een opgeladen batterij ingevoegd te hebben.

2 EasyUse Specificaties

Netwerk: EGSM900/DCS1800 Dual Band
Afmetingen: 135mm x 58.5mm x 16mm
Gewicht: 111 g (inclusief batterij)
Spreektijd: Tot 3-4u
Standby: Tot 200-280u
Batterij: 700 mAh Li batterij

2.1 Uiterlijk

1.Zijtoets A 2. Zijtoets B 3. Menutoets
4. Luidspreker 5. Scherm 6. Geheugentoets
7. Beltoets 8. Aan/Uit-toets/Einde gesprek
9. Klavier 10. Micro
11. Laadaansluiting
12. Batterij cover

3 Installatie Instructies

3.1 Wat is een SIM-kaart?

Als u uw GSM-nummer laat registreren, zal u een SIM-kaart (Subscriber Identity Module) ontvangen van uw provider. Draag zorg voor uw SIM-kaart, plooien en erop drukken kan uw kaart beschadigen. Als u uw SIM-kaart verliest, contacteer dan uw provider voor help.

Nota: Een SIM-kaart kan onbruikbaar worden wanneer de metalen contacten beschadigd zijn. Wees dus voorzichtig

wanneer u de SIM-kaart in het toestel plaatst. Houd het kaartje buiten bereik van kinderen.

3.2 Uw SIM-kaart installeren

Schakel eerst uw toestel uit. Om uw SIM-kaart in uw toestel te steken, volg onderstaande stappen:

1 Draai het toestel om, verwijder het klepje en haal de batterij uit het toestel.
2 Schuif, met de metalen contactpunten van de SIM-kaart naar beneden en rekening houdend met schuine hoekje, de SIM-kaart voorzichtig in de uitsparing.

Plaats uw batterij terug in uw toestel.

3.3 PIN-code

Het is niet mogelijk om de PIN-code van de SIM-kaart te (de)activeren of te wijzigen in de EasyUse. Dit moet ingesteld worden in een gewone GSM. Als de PIN-code actief staat zal u, tijdens het opstarten van de EasyUse, "Enter PIN:" zien staan op uw scherm. Dan dient u de 4-cijferige code in te geven en te bevestigen met een druk op de menu-toets aan de zijkant.
De PIN-code is een paswoord die u krijgt van uw provider. Deze code bestaat uit 4 cijfers. Als u de PIN-code intikt zal ieder cijfer vervangen worden door een * op het scherm.
U kan uw PIN-code terugvinden op de papieren die u kreeg van uw provider bij de aankoop van uw SIM-kaart.
Opgelet: Als u drie maal de verkeerde PIN-code ingeeft wordt uw SIM-kaart geblokkeerd. Om uw kaart te

deblokkeren, contacteer uw provider. Als u blijft foutieve codes ingeven zal uw kaart DEFINITIEF geblokkeerd worden!

4 Korte introductie

4.1 De toetsen

De groene toets wordt gebruikt om zelf een oproep te doen (nadat een nummer werd ingetoetst of geselecteerd uit het telefoonboek), alsook om een inkomend gesprek te accepteren. Om uw laatste uitgaande gesprekken te herbekijken, druk dan op de groene toets als uw toestel in standby staat. Als u tijdens een gesprek op de groene toets drukt, wordt de handenvrij-functie geactiveerd.
De rode toets wordt gebruikt om een gesprek te beëindigen of een menu af te sluiten en terug naar standby te gaan. Als u lang op de rode toets drukt kan u het toestel aan en uit zetten. U kan deze toets ook gebruiken om een inkomende oproep te weigeren.
Als u tijdens een gesprek op toets A en B (aan de zijkant) drukt kan u het volume aanpassen.

4.2 Geheugentoets, menutoets en klavier

Geheugentoets

Geheugentoetsen M1 tot M4 worden gebruikt voor het instellen van noodnummers. De nummers mogen maximum 16 cijfers bevatten.

Menutoets

Menutoets wordt gebruikt om uw telefoonlijst te raadplegen, SMS-berichten te bekijken, beltonen aan te passen, datum en tijd in te stellen.

Klavier

De numerieke toetsen van 0 tot 9 en de symbooltoetsen * en # kan u gebruiken om te bellen, paswoorden in te geven...

Druk op * in standby om een "+", "P" of "W" op het scherm te zien.

Druk een 2-tal seconden op "*" als uw toestel in standby staat om uw toetsenbord te blokkeren, doe hetzelfde om terug te deblokkeren.

Druk een 2-tal seconden op "#" in standby om de mute-functie (alle beltonen uit) in te schakelen. Automatisch wordt dan de trilfunctie geactiveerd. Druk terug een 2-tal seconden op "#" om de mute- en trilfunctie terug uit te schakelen.

Iconen op uw scherm

De bovenste lijn op uw scherm kan volgende iconen bevatten:

- Antenne en signaalsterkte
- Lijn 1
- Roam
- Batterij indicator
- Gemiste oproepen
- Beltonen actief
- Trilfunctie actief

5 Hoe werkt het toestel?

5.1 Uw EasyUse opstarten

U kan de telefoon opstarten door enkele seconden op de rode toets te drukken. Als er een SIM-kaart in het toestel zit en de PIN-code erop is uitgeschakeld, dan zoekt het toestel automatisch het GSM-netwerk. U kan dan bellen en gebeld worden.
Uw EasyUse blijft zoeken indien het er tijdelijk niet in slaagt om verbinding te maken met het netwerk.
Als u tijdens het opstarten dit icoontje: "⊡⬇" ziet, schakel dan het toestel uit en controleer of de SIM-kaart correct geplaatst is.
Als u de PIN-code moet ingeven tijdens het opstarten, zal u * zien tijdens het indrukken van uw code. Druk dan op de menutoets aan de zijkant om te bevestigen. Als u uw PIN-code niet kent, contacteer dan uw provider.

5.2 De menu's

Door telkens op de menutoets aan de zijkant van het toestel te drukken kan u volgende menu's bekomen: Telefoonboek, SMS-berichten, lijst met beltonen, datum- en tijdsinstellingen.

5.3 Uw EasyUse uitschakelen

U kan uw toestel uitschakelen door een 2-tal seconden op de rode toets te drukken. U zal een korte animatie zien op het scherm.

Schakel het toestel niet uit door gewoon de batterij uit te halen, zo kan u het toestel beschadigen en dit kan leiden tot dataverlies.

5.4 Hoe bellen?

Er zijn 4 manieren om te bellen:
1. Als uw toestel in standby staat kan u makkelijk bellen door lang te drukken op 1 van 4 geheugentoetsen M1, M2, M3 of M4.
2. Druk kort op 1 van de 4 geheugentoetsen, gevolgd door een druk op de groene toets.
3. Kies een nummer uit uw telefoonlijst (via de menutoets aan de zijkant van het toestel) en druk op de groene toets.
4. Druk het nummer manueel in met het toetsenbord en druk op de groene toets.

Druk in stand-by op de MENU toets en kies een registratie op de lijst via de toets A of B. Het is mogelijk,met een druk op de oproeptoets, de details van de registratie te displayen. Om het gekozen nummer op te roepen, moet u op de oproeptoets drukken. Druk twee keer op de MENU toets om de registratie te verwijderen.

Noodnummer: Als uw toestel ingeschakeld is kan u altijd naar het noodnummer bellen door op de groene toets te blijven drukken, of er nu een SIM-kaart inzit of niet.

5.5 Recente gesprekken

Het toestel registreert de nummers van de 10 laatste oproepen. Druk in stand-by de oproeptoets in om de registraties te displayen. Kies een registratie via de toets A of B. Druk op de oproeptoets om de details van de registratie te displayen. Om de oproep uit te voeren moet u hem nogmaals indrukken.

Druk twee maal op de toets MENU om de registratie te verwijderen.

5.6 Gemiste oproepen

Als u gemiste oproepen hebt, zal u op het scherm het aantal gemiste oproepen zien. U kan deze lijst raadplegen door dan op de menutoets aan de zijkant van het toestel te drukken.

5.7 Belvolume

Als uw toestel in standby staat kan u het belvolume aanpassen door op de toetsen A en B te drukken.

5.8 Telefoonnummers opslaan

Opslag van telefoonnummers

De nummers bepaald door de gebruiker kunnen op twee wijzen opgeslagen worden.

1. Opslaan in de toetsen M1 tot M4

Druk in stand-by op het numerieke toetsenbord om de registratie in te voegen en druk op een toets van M1 tot M4 (het scherm verschijnt leeg) om de overeenstemmende naam in te voegen. Druk vervolgens op de Menutoets om een

bevestigingsverzoek “ ” te visualiseren en druk op de Menutoets om op te slaan. Gebruik de Endtoets om te annuleren.

2. Opslaan op de telefoon

Druk in stand-by op het numerieke toetsenbord om de registratie in te voegen, druk op de Menutoets en gebruik het toetsenbord om de naam in te voegen. Druk vervolgens op de Menutoets om een bevestigingsverzoek “ ”te visualiseren. Druk vervolgens op de Menutoets om op te slaan. Gebruik de Endtoets om te annuleren.

OPMERKING: De telefoon heeft een opslagvermogen van 100 items.

Het is mogelijk het geheugen van de SIM-kaart te visualiseren. Indien het vermogen van de SIM-kaart groter is dan de 100 items, kan de telefoon hoe dan ook slechts 100 items visualiseren.

Opgeslagen items wissen of wijzigen

De nummers die op de telefoon werden geregistreerd kunnen niet gewijzigd worden, maar enkel gewist worden.

De nummers geregistreerd op de toetsen M1 tot en met M4 kunnen niet gewijzigd of gewist worden.

Toetsen van M1 tot M4

Om de registraties van de toetsen M1 tot M4 te wijzigen: volg dezelfde procedure als voor het registreren. Met de Endtoets worden de wijzigingen geannuleerd.

Op de telefoon opgeslagen nummers

Om de nummers geregistreerd op de telefoon te wissen: druk op de Menutoets om de geregistreerde nummers te visualiseren.

Gebruik de zijdelingse toetsen A en B om de registratie te kiezen die u wilt wissen. Druk op de Menutoets om een bevestigingsverzoek " " te visualiseren. Druk vervolgens op de Menutoets om te wissen. Gebruik de Endtoets om te annuleren.

5.9 SMS-berichten lezen en verwijderen

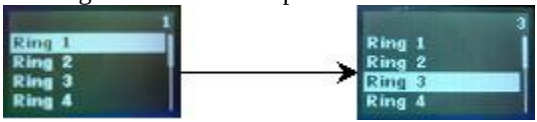
Druk twee maal op de MENU toets om naar de lijst van inkomende SMS'en te gaan. Kies een registratie via de laterale toets A/B en druk vervolgens op de oproeptoets om het bericht te lezen. Wanneer het SMS bericht gedisplayd wordt en u het overeenstemmende nummer wilt terugbellen, moet u op de oproeptoets drukken.

Wanneer een SMS bericht gevisualiseerd wordt, moet u op de MENU toets drukken om het te wissen. Op de display verschijnt " " om te vragen of u wilt vervolgen. Druk opnieuw op MENU om te bevestigen en te wissen.

Druk op de MENU toets om het te wissen. Druk op de END toets om terug naar stand-by te gaan.

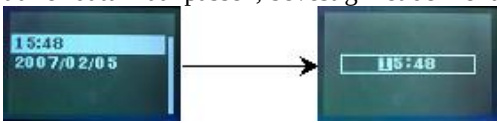
5.10 Beltoon selecteren

U kan de lijst met beltonen bekijken door 3 maal op de menutoets te drukken. U kan de beltonen selecteren beluisteren met toets A en B. U kan de gewenste beltoon bevestigen met een druk op de menutoets.



5.11 Datum en tijd instellen

Als uw toestel in standby staat, druk dan 4 maal op de menutoets. U kan nu het uur of de datum kiezen met toetsen A en B. Druk op de menutoets om te selecteren, u kan nu het uur of datum aanpassen, bevestig met de menutoets.



6 Bijlage 1: Probleempje?

Probleem	Mogelijke oplossingen
Kan het toestel niet inschakelen	1. Is de batterij opgeladen? 2. Is de batterij correct geplaatst?
Batterij kan niet worden	1. Controleer of de lader goed is aangesloten.

opgeladen	2. Is de batterij nog bruikbaar? De prestaties van een batterij gaan achteruit na enkele jaren gebruik. 3. Is de batterij uitgeput? De EasyUse moet dan eerst een tijdje verbonden zijn met de lader voordat u het laadicoontje ziet op het scherm.
Kan niet aanmelden op het GSM-netwerk	1. Het signaal is te zwak of er is te veel radio-storing rondom u. Controleer linksboven op uw scherm de signaalmeter (de verticale lijntjes). 2. Is de SIM-kaart correct geïnstalleerd of beschadigd? Als uw SIM-kaart beschadigd is, contacteer dan uw provider.
Kan geen uitgaande gesprekken voeren	1. Bent u aangemeld op het GSM-netwerk? 2. Is het nummer geblokkeerd? 3. Heeft u nog voldoende belkrediet? 4. Is de FDN-functie actief? (Forced Dialing Number) Zo belt u altijd naar hetzelfde (nood-)nummer. 5. Heeft u lijn 2 geselecteerd? Maar ondersteunt uw provider deze functie niet.
Kan geen gesprekken	1. Bent u aangemeld op het GSM-netwerk?

ontvangen	2. Inkomende gesprekken verboden omdat uw factuur niet betaald is? 3. Is er een nummer-doorschakeling actief? 4. Is dat nummer geblokkeerd?
SIM-kaart geblokkeerd	Geef uw PUK-code in of contacteer uw provider.
SIM-kaart fout	1. Is uw SIM-kaart vuil? 2. Is uw SIM-kaart correct geïnstalleerd? 3. Is uw SIM-kaart beschadigd?

7 Bijlage 2: Afkortingen

GSM Global System of Mobile Communication

SIM Subscriber Identity Module

PIN Personal Identity Number (= PIN1) Geleverd bij uw SIM-kaart. Gebruik deze code om toegang te krijgen tot uw SIM-kaart.

PUK Personal Unlock Code. Geleverd bij uw SIM-kaart. Wordt gebruikt om uw SIM-kaart terug actief te zetten nadat u 3 maal de verkeerde PIN-code heeft ingegeven.

1. SECURITE ET PRECAUTIONS 2

2. CARACTERISTIQUES D'EASYUSE 6

3. INSTRUCTIONS D'INSTALLATION 7

4. COURTE INTRODUCTION 9

5. MODE D'EMPLOI 10

APPENDICE I RECHERCHE DES PANNES .. 16

APPENDICE II ABREVIATIONS ET EXPLICATIONS 16

Revision 2

1. Sécurité et Précautions

- Eteignez le téléphone à proximité des usines chimiques, des stations-services et de tous les autres lieux contenant des produits explosifs.
- Rangez le téléphone hors de portée des enfants.
- Au volant, utilisez le dispositif mains-libres (acheté séparément) par mesure de sécurité. Garez la voiture sur le bas-côté avant d'entrer en communication, à moins d'un cas d'urgence.
- Eteignez le téléphone avant de monter en avion et ne l'allumez pas pendant le vol.
- Faites très attention si vous utilisez le téléphone à proximité de dispositifs tels que stimulateurs cardiaques, appareils acoustiques et autres appareils électro-médicaux, susceptibles d'interférer avec le téléphone mobile.
- Les accessoires et pièces détachées qui ne sont pas fabriqués par le producteur du téléphone ne sont pas garantis.
- Ne tentez jamais de démonter vous-même le téléphone. Adressez-vous à votre revendeur si votre téléphone mobile est en panne.
- Ne rechargez pas le téléphone si la batterie n'est pas installée.

- Chargez le téléphone dans un endroit bien aéré, à l'écart de tout matériau inflammable ou très explosif.

- Pour éviter le risque de démagnétisation, rangez le téléphone à l'écart des dispositifs magnétiques, tels que cédés ou cartes de crédit.

- Evitez tout contact entre le téléphone et les liquides. Si votre téléphone est mouillé où corrodé, retirez la batterie et adressez-vous à votre revendeur.

- Evitez d'utiliser le téléphone dans des endroits trop chauds ou trop froids. Ne laissez jamais le téléphone exposé à la lumière solaire directe, ni dans un lieu trop humide ou poussiéreux.

- N'utilisez ni liquide, ni chiffon imbibé de détersifs puissants pour nettoyer le téléphone.

Chargement de la batterie

Votre appareil est alimenté par une batterie rechargeable. Les nouvelles batteries ne fonctionnent parfaitement qu'après deux ou trois cycles complets de charge et de décharge. La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois mais elle s'use. Lorsque le temps de conversation ou d'attente est anormalement court, remplacez la batterie. N'utilisez que des batteries homologuées et ne rechargez votre batterie qu'avec un chargeur homologué spécialement conçu pour votre appareil.
Lorsque vous utilisez une nouvelle batterie pour la première fois ou que vous n'avez pas utilisé votre batterie pendant longtemps, il se peut que vous deviez brancher et débrancher le chargeur plusieurs fois avant qu'il ne commence à charger la batterie.

Débranchez le chargeur de la prise de courant ainsi que le dispositif lorsque vous ne l'utilisez pas. Ne laissez pas la batterie branchée sur le chargeur si elle est complètement chargée, car en la surchargeant vous risquez d'abréger sa durée de vie. Si vous n'utilisez pas la batterie alors qu'elle est complètement chargée, elle perd sa charge avec le temps.
Si la batterie est complètement déchargée, il faut parfois quelques minutes avant que l'indicateur de charge n'apparaisse sur l'afficheur ou que vous puissiez passer un appel.
N'utilisez la batterie que pour l'usage prévu. N'utilisez jamais de chargeur ni de batterie endommagés.
Ne court-circuitez pas la batterie. Des courts-circuits peuvent se produire accidentellement si un objet métallique, par exemple une pièce de monnaie, une agrafe ou un stylo, crée une connexion directe entre les bornes positive (+) et négative (-) de la batterie. (Ce sont les espèces de pattes métalliques sur la batterie). Cela peut se produire, par exemple, lorsque vous transportez une batterie de secours dans votre poche ou dans votre sac. En court-circuitant les bornes vous risquez d'endommager la batterie ou le dispositif qui y est branché.
En laissant la batterie dans un endroit chaud ou froid, par exemple dans une voiture en été ou en hiver, vous réduisez sa capacité et sa durée de vie. Faites en sorte que la batterie se trouve toujours à une température comprise entre 15°C et 25°C (59°F et 77°F). Si la batterie est trop froide ou trop chaude, le dispositif risque de ne pas fonctionner provisoirement, même si la batterie est complètement chargée. Les performances de la batterie sont sensiblement réduites si la température descend très au-dessous de 0°C.
Ne jetez pas les batteries dans le feu car elles pourraient exploser. Les batteries risquent aussi d'exploser si elles sont endommagées. Débarrassez-vous des batteries conformément aux règlements en vigueur. Recyclez-les si possible. Ne les jetez pas avec les ordures

ménagères.

Remarque: La durée de fonctionnement de la batterie varie en fonction du mode de fonctionnement et des réglages du réseau et des appels.

Procédure de chargement de la batterie

- Branchez le chargeur sur une prise de courant et introduisez la fiche de chargement, dans le bon sens, dans la prise située sur le côté gauche du téléphone,

- Le téléphone montre et commence à se recharger lorsqu'il branché correctement. L'icône de la batterie illustre de façon dynamique le processus de chargement.

- Lorsque le téléphone est éteint, il montre dynamiquement le processus de charge.

- Lorsque la batterie est complètement chargée, le processus de chargement cesse automatiquement et la grille de l'icône de la batterie apparaît complète sur l'afficheur. Lorsque la batterie est complètement chargée, débranchez le téléphone dès que possible et retirez la fiche du chargeur.

Remarque:
1. Lorsque la batterie du téléphone est à plat, nous vous recommandons de la recharger au plus vite.
2. Par mesure de sécurité, ne changez jamais vous-même aucune pièce, ni aucun accessoire de la batterie et ne sortez jamais la batterie de son enveloppe.

3. Nous vous conseillons de n'utiliser que la batterie originale qui accompagne votre téléphone pour éviter d'endommager votre téléphone.

4. La plage de température de charge du téléphone est 0°C÷40°C. Ne chargez pas la batterie dans un endroit où la température est trop basse ou trop élevée.

5. Pendant la charge, n'utilisez pas votre téléphone mobile et éloignez-le du chargeur avant de l'utilise.

6. Ne laissez pas le téléphone sous charge pendant trop de temps ; retirez rapidement le chargeur lorsque la batterie est complètement chargée.

2. Caractéristiques d'EASYUSE

Réseau: EGSM900/DCS1800 Bibande

Dimensions: 135mm x 58,5mm x 16mm

Poids: 111 g (avec la batterie)

Temps de conversation: De 2h00 à 2h30, selon les conditions du réseau et de l'utilisation

Attente: De 150 heures à 200 heures.

Batterie: Batterie au lithium de 700 mAh

Aspect:

1. Touche latérale A	2. Touche latérale B	3. Touche Menu
4. Écouteur	5. Écran principal	6. Touche mémoire
7. Touche d'appel	8. Touche de fin d'appel	9. Touche numérique
10. MIC	11. Chargeur batterie/ kit piéton	12. Coque batterie

3. Instructions d'installation

Qu'est-ce que la carte SIM ?

Pour enregistrer le numéro de votre téléphone mobile, vous disposez d'une carte SIM (Module d'Identification de l'Abonné) que vous fournit votre fournisseur de réseau.

Manipulez avec soin votre carte SIM, en évitant de la tordre ou de l'écraser pour ne pas l'endommager. Si vous la perdez, veuillez demander immédiatement de l'aide à votre opérateur de réseau.

Remarque : Une carte SIM peut facilement être endommagée si ses contacts en métal sont rayés. Par conséquent, faites très attention lorsque vous la tenez ou que vous l'installée et tenez-la hors de la portée des enfants.

Installation de votre carte SIM

Eteignez votre téléphone avant d'installer la carte SIM. Pour installer la carte SIM au dos du téléphone, procédez de la sorte:

1. Retournez le téléphone et retirez la batterie en poussant le loquet de la batterie vers le haut.

2. Enfilez doucement la carte dans la rainure et poussez-la jusqu'à ce qu'elle ne bouge plus.

PIN1
Il est impossible d'activer le paramétrage PIN de la carte SIM dans EASYUSE. Il est nécessaire de l'activer dans un téléphone normal. Si la fonction protection PIN est activée, « Enter PIN » s'affichera sur l'écran chaque fois que le téléphone sera allumé. Saisissez le bon code et appuyez sur la touche MENU pour continuer.
Le code PIN est le mot de passe que vous fournit votre opérateur téléphonique. Il est généralement composé de 4 chiffres. Lorsque vous saisissez votre code PIN, vous verrez apparaître « * » à l'écran à la place des chiffres saisis.

<Avertissement> Si vous saisissez trois fois de suite un code PIN1 erroné, la carte SIM sera verrouillée. Veuillez alors demander à votre opérateur de réseau le code de déverrouillage.

4. Courte introduction

Touches de commande pour la communication

La touche d'appel est utilisée pour passer un appel après qu'un numéro a été composé ou sélectionné dans le répertoire ou bien pour répondre à un appel. Sur l'écran de veille, appuyez sur la touche d'appel pour afficher les appels récents. En cours de communication, vous pouvez appuyer sur la touche d'appel pour passer en mode mains libres.

La touche de fin d'appel sert à terminer un appel au moment de l'appel ou la conversation ou bien à sortir du menu et à revenir à l'écran de veille. Appuyez sur la touche de fin d'appel pendant environ deux secondes pour éteindre ou allumer le téléphone.

En mode Conversation, appuyez sur la touche latérale A pour augmenter le volume ou appuyez sur la touche latérale B pour le diminuer.

Touches Mémoire, touche Menu et touches Numériques

Touches Mémoire

Les touches Mémoire, de M1 à M4, servent à configurer la composition abrégée des numéros.

La longueur des numéros à composition abrégée ne peut pas dépasse pas 16.

Touche Menu

La touche Menu sert à accéder à certaines fonctions: Configuration de : Répertoire, SMS, Sonneries, Date et Heure. Elle permet aussi de configurer les paramètres ou de confirmer les opérations.

Touches Numériques

Les touches Numériques de 0 à 9 et les touches symboles * et #

servent à saisir les numéros ou les codes d'accès.
Si vous appuyez sur la touche * en mode Attente vous pouvez saisir le symbole +, P ou W.
Si vous appuyez sans la lâcher sur la touche * pendant plus de deux secondes en mode Attente, vous pouvez verrouiller le clavier; en appuyant à nouveau sur cette touche sans la lâcher pendant deux secondes vous déverrouillez le clavier.
Si vous appuyez sans la lâcher sur la touche # pendant plus de deux secondes en mode Attente, vous pouvez activer la fonction Sourdine; en appuyant à nouveau sur cette touche sans la lâcher pendant deux secondes vous revenez au mode précédent.

Icônes affichées sur l'afficheur principal (les icônes peuvent être modifiées sans préavis)
La première ligne de l'écran peut afficher les icônes suivantes :

Antenne et force du signal reçu
Ligne 1
Localisation
Indicateur de batterie
Appels perdus
Sonnerie
 Vibrations

5. Mode d'emploi

Pour allumer votre EASYUSE
Vous pouvez allumer votre téléphone en appuyant longuement sur la touche Raccrocher; l'animation d'allumage apparaît alors sur l'afficheur. Si la carte SIM et le téléphone ne sont pas protégés par un code d'accès, le téléphone recherche automatiquement le réseau. Une fois qu'il a trouvé et enregistré le réseau, le téléphone se met en mode

Attente et l'utilisateur peut passer un appel ou y répondre.

Si le téléphone ne trouve pas de réseau, il reste dans l'état Service limite.

Si l'afficheur montre une fois que le téléphone est allumé, veuillez éteindre le téléphone et vérifier si la carte SIM est placée correctement.

Si vous devez saisir un code PIN ou un code d'accès sur votre téléphone une fois qu'il est allumé, saisissez le code correct et * apparaît sur l'afficheur à la place des chiffres saisis. Appuyez alors sur la touche MENU pour confirmer. Veuillez demander le code PIN à votre fournisseur de réseau si vous l'ignorez.

Pour éteindre votre EASYUSE
Appuyer longuement sur la touche de fin d'appel pour éteindre votre téléphone. Après que l'animation de fin est apparue sur l'écran, le téléphone s'éteint.

Accès aux fonctions
En mode Attente, l'utilisateur peut accéder aux fonctions suivantes (Répertoire, SMS, Sonnerie, Date et Heure), l'une après l'autre, en appuyant plusieurs fois sur la touche MENU.

Passer un Appel
Il y a trois façons de passer un appel:
1. Lorsque l'appareil est en mode Attente, appuyez longuement sur la touche mémoire à partir d'une des fonctions de M1 à M4 pour composer le numéro mémorisé dans la touche mémoire.

2. Appuyez brièvement sur la touche mémoire; appuyez ensuite sur la touche Décrocher pour composer le numéro mémorisé.
3. Appuyer sur la touche MENU en mode veille et sélectionner une mémorisation du répertoire par le biais des touches latérales A ou B. En appuyant sur la touche d'appel, vous pourrez visualiser les détails. Pour composer le numéro sélectionné, appuyer sur la touche décrocher. Pour effacer l'enregistrement, appuyer deux fois sur la touche MENU.

Appel d'urgence: Lorsque l'appareil est allumé, vous pouvez composer le numéro d'urgence en appuyant longuement sur la touche Décrocher, que la carte SIM soit ou non placée dans l'appareil.

Appels récents
Le téléphone sauvegarde les numéros des dix derniers appels entrants.

En mode veille, pour visualiser les enregistrements, appuyer sur la touche d'appel (verte). Utiliser les touches latérales A ou B pour sélectionner un enregistrement. Appuyer une seconde fois la touche verte pour visualiser les détails des enregistrements.
Pour émettre l'appel appuyer sue cette même touche (verte) une troisième fois ou effacer l'enregistrement en appuyant deus fois sur la touche MENU.

Appels perdus
Si vous avez perdu un appel, l'afficheur principal le signale et vous permet d'accéder à la liste des appels perdus en appuyant sur la touche MENU.

Réglage du Volume de la sonnerie
Lorsque l'appareil est en mode Attente, vous pouvez appuyer sur la touche latérale A pour augmenter le volume de la sonnerie ou sur la touche latérale B pour le diminuer.

Mémorisation des Numéros de téléphone
Il existe deux procédures pour mémoriser les numéros définis par l'utilisateur :

1. Mémorisation des touches M1 à M4
Utiliser le pavé numérique en mode veille pour saisir l'enregistrement souhaité et appuyer ensuite sur une des touches au choix, de M1 à M4 (écran apparaît vide), pour insérer le nom correspondant à l'enregistrement. Appuyer ensuite sur la touche MENU pour visualiser la demande de mémorisation et le symbole "" s'affiche à l'écran. Appuyer enfin une seconde fois sur la touche MENU pour confirmer la mémorisation.
Utiliser la touche FIN pour annuler l'opération.

2. Mémorisation sur le téléphone
Utiliser le pavé numérique en mode veille pour insérer l'enregistrement souhaité. Appuyer sur la touche MENU et utiliser le clavier pour saisir le nom. Appuyer ensuite sur la touche MENU pour visualiser la demande de mémorisation et le symbole "" s'affiche à l'écran. Appuyer une seconde fois sur la touche MENU pour confirmer la mémorisation.
Utiliser la touche FIN pour annuler l'opération.

***NB**: La capacité d'enregistrement de l'appareil est de 100 mémoires. Vous pourrez visualiser les mémoires de la carte SIM. Toutefois, si la capacité de la carte SIM est supérieure à 100 mémoires, le téléphone ne pourra en visualiser que 100.*

Effacer ou modifier les mémorisations
Les numéros enregistrés sur le téléphone ne peuvent être modifiés mais uniquement effacés.
Les numéros enregistrés sur les touches de M1 à M4 ne peuvent être modifiés ou effacés

Touches de M1 a M4
Pour changer l'enregistrement des touches M1 à M4, suivre la procédure indiquée dans le paragraphe « 1. Mémorisation des touches M1 à M4 ».
Pour modifier l'enregistrement suivre la procédure indiquée dans le paragraphe « 1. Mémorisation des touches M1 à M4 ».
L'utilisation de la touche FIN vous permettra d'annuler toutes modifications.

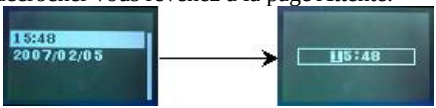
Numéros enregistrés sur le téléphone
Pour effacer les numéros enregistrés, appuyer tout d'abord sur la touche MENU pour visualiser les numéros enregistrés.
A l'aide des touches latérales A et B, choisir la mémorisation que vous désirez effacer. Appuyer sur la touche MENU pour visualiser une demande de confirmation. Le symbole"☎?" s'affiche à l'écran. Appuyer sur la touche MENU pour effacer.
Utiliser la touche FIN pour annuler l'opération.
NB : Les mémoires de la carte SIM peuvent être effacées en suivant la même procédure que celle permettant d'effacer les numéros enregistrés sur le téléphone.

Lire et effacer les SMS
Appuyer deux fois sur la touche MENU pour entrer dans la rubrique « Messages reçus ». Sélectionner un message à l'aide des touches latérales A et B et appuyer ensuite sur la touche d'appel pour lire le

message.
Lorsque le message SMS est visualisé, vous pourrez appelez le correspondant du message en appuyant directement sur la touche d'appel.
Lorsque le message SMS est visualisé, vous pourrez l'effacer en appuyant sur la touche MENU. Le symbole "?" apparaîtra à l'écran pour vous demander si vous désirez poursuivre l'opération.
Appuyer à nouveau sur la touche MENU pour effacer le message. Appuyer ensuite sur la touche FIN pour revenir en mode veille

Réglage de la Sonnerie
Sur la page de réglage de la sonnerie vous avez le choix entre neuf sonneries. Vous pouvez faire défiler et sélectionner d'une d'elles en appuyant sur la touche latérale A/B. Appuyez sur la touche MENU pour accéder à la fonction suivante ou sur la touche Raccrocher pour revenir à la page Attente.

Réglage de l'Heure et de la Date:
Sur la page des réglages de la date et de l'heure, vous pouvez sélectionner l'élément mis en évidence en appuyant sur la touche latérale A/B. Appuyez ensuite sur la touche MENU pour accéder à la fenêtre de modification. Si vous voulez sauvegarder le résultat, appuyez sur la touche MENU. Si vous appuyez sur la touche Raccrocher vous revenez à la page Attente.



Appendice I Recherche des pannes

Panne	Causes possibles
Il est impossible d'allumer le téléphone	1. Est-ce que la batterie est chargée? 2. Est-ce que la batterie est installée correctement ?
Il est impossible de charger la batterie	1. Vérifiez si le chargeur est correctement branché sur le téléphone. 2. Est-ce que la batterie est utilisable? Les performances de la batterie diminuent après plusieurs années d'utilisation. 3. Est-ce que la batterie est trop chargée? Le téléphone doit être branché sur le chargeur pendant un certain temps avant de pouvoir être chargé.
Impossible de se connecter sur le réseau	1. Le signal est trop faible ou il y a des interférences radio alentour. Vérifiez si des lignes verticales apparaissent sur l'indicateur de force du signal sur l'afficheur. 2. Est-ce que la carte SIM est correctement placée; est-ce que le contact est mauvais ou bien est-elle endommagée? Si la carte SIM est endommagée, demandez une nouvelle carte à votre opérateur de réseau.
Impossible de passer des appels	1. Est-ce que la carte SIM est connectée sur le réseau ? 2. Est-ce que l'interdiction d'appeler est activée ? 3. Les appels sont-ils interdits parce que vous n'avez pas payé l'abonnement? 4. Avez-vous active la fonction de FDN

	(Répertoire d'appel restreint)? 5. Avez-vous sélectionné la ligne 2 alors que votre opérateur de réseau ne fournit pas ce service?
Impossible de recevoir des appels	1. Est-ce que la carte SIM est connectée sur le réseau ? 2. Les appels entrants sont-ils interdits parce que vous n'avez pas payé l'abonnement? 3. Est-ce que la dérivation d'appel est activée ? 4. Est-ce que la fonction Interdire appel entrant est activée dans l'interdiction d'appeler?
PIN verrouillé	Saisissez le code PUK fourni avec la carte SIM pour déverrouiller le code ou contacter l'opérateur de réseau.
Indicateur d'appel en panne	Aucune impulsion de taxation n'est transmise. Contactez votre opérateur de réseau.
Erreur de SIM	1. La carte SIM est sale : Nettoyez-la. 2. Réinstallez la carte SIM. 3. La carte SIM est endommagée. Remplacez-la.

Appendice II Abréviations et explications

GSM Système de Communication Mobile Mondial.

SIM Module d'Identité de l'Abonné.

PIN Numéro d'Identité Personnel. Il s'agit généralement du PIN1. Fourni avec la carte SIM. Sert à déverrouiller la carte SIM.

PUK Code Personnel de Déverrouillage. Fourni avec la carte SIM. Sert à déverrouiller la carte SIM si vous avez saisi trois fois de suite un code PIN erroné et que la carte SIM est verrouillée. Permet aussi de modifier le code PIN.

Précautions d'utilisation et maintenance

Votre téléphone est un produit de conception et d'élaboration de haute technologie et doit être manipulé avec précaution. Les suggestions suivantes vous permettront de remplir toutes les conditions de garantie et d'exploiter ce produit pendant des années.

• Conservez le téléphone, ainsi que tous ses composants et accessoires, hors de portée des enfants.

• Maintenez le téléphone au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques.

• N'utilisez pas ou ne stockez pas votre téléphone dans un endroit poussiéreux ou sale. Ses composants risquent de se détériorer.

• Ne stockez pas le téléphone dans des zones de température élevée. Des températures élevées peuvent abréger la vie des appareils électroniques, endommager les batteries et fausser ou fondre certains composants en plastique.

• Ne stockez pas le téléphone dans des zones de basse température. Lorsqu'il est en phase de chauffe (pour atteindre sa température normale), de l'humidité peut se former à l'intérieur, ce qui risque d'endommager les circuits électroniques.

• N'essayez pas d'ouvrir le téléphone. Une manipulation inappropriée risque de l'endommager.

• Ne faites pas tomber le téléphone, ne le heurtez pas ou ne le secouez pas. Une manipulation brutale risquerait de détruire les différents circuits internes.

• N'utilisez pas de produits chimiques durs, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer votre téléphone.

• Ne peignez pas le téléphone. La peinture risque d'encrasser ses composants et d'en empêcher le fonctionnement correct.

• Pour nettoyer l'objectif, utilisez un chiffon doux, propre et sec.

• N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de remplacement agréée. Vous risquez d'endommager le téléphone et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission par fréquences radioélectriques si vous

• N'utilisez une autre antenne, si vous modifiez l'antenne agréée ou encore si vous effectuez des adaptations non autorisées.

Les recommandations ci-dessus s'appliquent à votre téléphone ainsi qu'à la batterie, au chargeur et à tout autre accessoire. Si l'un d'eux ne fonctionne pas correctement, portez-le au service de maintenance habilité le plus proche. Ce service vous conseillera et, si nécessaire, prendra les dispositions appropriées.

Informations importantes relatives à la sécurité

Sécurité relative à la circulation

N'utilisez pas de téléphone portatif lorsque vous êtes au volant d'un véhicule. Placez

toujours le téléphone dans son support ; ne le laissez pas sur le siège

du passager ou dans un endroit d'où il pourrait tomber lors d'une collision ou d'un arrêt brusque.

N'oubliez pas que la sécurité sur la route est toujours une priorité !

L'utilisation et son environnement

Veillez à toujours respecter la réglementation spécifique en vigueur dans le secteur où vous vous trouvez et éteignez toujours votre téléphone s'il vous est interdit de l'utiliser, ou s'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger quelconque.

N'utilisez le téléphone que dans sa position de fonctionnement normale.

Pour être en conformité avec les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques, utilisez exclusivement des accessoires agréés par ITT Monaco. Lorsque le téléphone est sous tension et que vous l'avez sur vous, utilisez systématiquement un étui approuvé par ITT Monaco.

Certains composants du téléphone sont magnétiques. Le téléphone peut donc exercer une attraction sur les objets métalliques ; par conséquent, les personnes utilisant une prothèse auditive doivent ôter cette prothèse avant de porter le téléphone à leur oreille. Placez toujours le téléphone dans son support car l'écouteur peut exercer une attraction magnétique sur les objets métalliques. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité du téléphone car les informations qu'ils contiennent pourraient être effacées.

Équipements électroniques

La plupart des équipements électroniques modernes sont protégés des signaux de

fréquences radioélectriques. Toutefois, certains équipements peuvent ne pas être protégés de ceux provenant de votre téléphone sans fil.

Pacemakers

Les constructeurs de pacemakers recommandent une distance de 20 cm (6 pouces) au minimum entre un téléphone sans fil portatif et un pacemaker pour éviter toute interférence possible avec le pacemaker. Ces indications sont

conformes aux recherches indépendantes réalisées par le Centre de Recherche spécialisé dans la technologie sans fil (Wireless Technology Research) et aux recommandations qu'il prodigue. Les personnes possédant des pacemakers

• Doivent toujours garder le téléphone à une distance supérieure à 20 cm (6 pouces) de leur pacemaker lorsque le téléphone est allumé.

• Ne doivent pas transporter le téléphone dans la poche d'une chemise.

• Doivent utiliser l'oreille opposée au pacemaker pour éviter toute interférence.

• Si vous pensez qu'une interférence peut se produire, éteignez immédiatement votre téléphone.

Prothèses auditives

Certains téléphones numériques sans fil peuvent entrer en interférence avec des appareils de correction auditive. Dans ce cas,

veuillez consulter votre prestataire de service.

Autres appareils médicaux

Les équipements de transmission par fréquences radioélectriques, y compris les téléphones cellulaires, peuvent être en interférence avec des appareils médicaux mal protégés.

Consultez un technicien ou le constructeur de l'appareil médical pour déterminer s'ils sont protégés correctement des signaux de fréquences radioélectriques externes ou si vous avez des questions. Éteignez votre téléphone dans les centres de soins médicaux où des inscriptions en interdisent l'utilisation. Les centres hospitaliers oude santé peuvent utiliser des équipements sensibles aux signaux de fréquences radioélectriques externes.

Véhicules

Les signaux de fréquences radioélectriques peuvent affecter les système électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules à moteur (par exemple, les systèmes électroniques à injection, de freinage antidérapant, de régulation de vitesse ou les systèmes à air bag). N'hésitez pas à consulter le constructeur ou le concessionnaire de votre véhicule, ainsi que le constructeur des équipements qui ont été ajoutés à votre véhicule.

Installations avec inscriptions spécifiques

Éteignez votre téléphone dans toute installation où des inscriptions en interdisent l'utilisation.

Atmosphères potentiellement explosives

Éteignez votre téléphone dans des zones où l'atmosphère est potentiellement explosive et respectez tous les signes et instructions. Des étincelles dans certaines zones peuvent provoquer une explosion ou le feu, causant des blessures corporelles graves voire mortelles.

Il est recommandé aux utilisateurs d'éteindre leur téléphone lorsqu'ils se trouvent dans une station-essence (station-service). Il leur est rappelé qu'ils doivent examiner attentivement les restrictions d'utilisation d'équipements de transmission par fréquences radioélectriques dans les dépôts de carburant (zones de stockage et de distribution), dans les usines chimiques ou dans les endroits où sont utilisés des explosifs.

Les zones où l'atmosphère est potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours, signalées clairement. Il s'agit notamment de la zone située en dessous du pont des bateaux, des installations destinées au transfert ou au stockage de produits chimiques, des véhicules utilisant des gaz (tels que le propane ou le butane), des zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules, par exemple le grain, la poussière, les poudres métalliques et toute autre zone où il vous est généralement recommandé d'arrêter le moteur de votre véhicule.

Véhicules

Seul le personnel habilité peut procéder à la maintenance du téléphone ou à son installation dans un véhicule. Une installation ou une maintenance défectueuse peut s'avérer dangereuse et annuler toute garantie pouvant s'appliquer à l'unité Vérifiez régulièrement l'installation de votre équipement téléphonique sans fil dans votre véhicule ainsi que son fonctionnement.

Ne stockez pas ou ne transportez pas de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même compartiment que le téléphone, ses composants ou ses accessoires.

Pour les véhicules équipés d'un air bag, n'oubliez pas que l'air bag gonfle avec beaucoup de puissance. Ne placez aucun objet, y compris des équipements de transmission sans fil intégrés ou portatifs, dans la zone située au-dessus de l'airbag ou dans la zone de déploiement de celui-ci. Si des équipements de transmission sans fil intégrés au véhicule sont mal installés et si l'airbag gonfle, il peut en résulter des blessures graves.

L'utilisation de votre téléphone dans les avions est interdite. Éteignez votre téléphone avant de monter à bord d'un avion. L'utilisation de téléphones sans fil dans un avion peut s'avérer dangereuse pour le fonctionnement de l'avion, peut endommager le réseau des téléphones sans fil et peut être illégale.

En cas de non-respect de ces instructions, le contrevenant peut encourir la suspension ou l'annulation des services téléphoniques, ou encore une action en justice, voire les deux.

Informations relatives à la certification (SAR)

CE MODÈLE DE TÉLÉPHONE EST CONFORME À LA RÉGLEMENTATION DE L'UNION EUROPÉENNE EN MATIÈRE D'EXPOSITION AUX FRÉQUENCES RADIOÉLECTRIQUES.

Votre téléphone portatif est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué de façon à ne pas dépasser les limites définies pour l'exposition à l'énergie liée à la fréquence radio, recommandées par le Conseil de l'Union Européenne. Ces limites font l'objet de

directives et définissent les niveaux autorisés d'exposition aux fréquences radioélectriques pour la population. Ces directives ont été établies par des organismes scientifiques indépendants à partir d'évaluations complètes et régulières tirées d'études scientifiques.

Ces normes intègrent une marge de sécurité importante destinée à assurer la sécurité de tous, indépendamment de l'âge et de la santé.

La norme d'exposition applicable aux téléphones portatifs est fondée sur une unité de
mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique ou SAR (Specific Absorption Rate). La limite SAR recommandée par le Conseil de l'Union Européenne est de 2,0 W/kg. *Lors des tests visant à déterminer le SAR, le téléphone est utilisé dans des positions de fonctionnement standard et fonctionne à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences testées. Bien que le SAR soit déterminé au niveau de puissance certifié le plus élevé, le niveau de SAR réel du téléphone en cours d'utilisation peut être nettement inférieur à la valeur maximale. Cela est dû au fait que le téléphone est conçu pour fonctionner à différents niveaux de puissance de manière à n'utiliser que la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. Généralement, plus vous êtes proche d'une antenne de borne d'accès, plus la puissance de sortie est faible.

Avant d'être commercialisé, tout modèle de téléphone doit être soumis à des tests visant à garantir sa conformité à la directive européenne R&TTE. Cette directive énonce comme exigence fondamentale la protection de la santé et la sécurité des utilisateurs et de toute autre personne. La valeur SAR la plus élevée enregistrée pour ce modèle de téléphone lors des tests de conformité aux normes est de 0,70 W/kg. Même si les niveaux SAR mesurés varient selon les téléphones et les positions, tous sont conformes aux exigences de

l’Union Européenne en matière d’exposition aux fréquences radioélectriques.

Ce produit est conforme aux règles d’exposition aux fréquences radioélectriques lorsqu’il est utilisé en position normale contre l’oreille ou placé à 1,5 cm au moins du corps. Lorsque le téléphone est porté sur le corps, dans un étui, un clip ceinture ou un support, cet élément ne doit pas contenir de métal et doit placer le produit à 1,5 cm au moins du corps.

* La limite SAR applicable aux téléphones portatifs utilisés par le public est de 2,0 watts/ kilogramme (W/kg) en moyenne sur un tissu de dix grammes. Cette norme intègre une marge de sécurité importante afin de fournir une protection supplémentaire pour la population et de tenir compte des variations obtenues dans les mesures. Les valeurs SAR peuvent varier selon les normes de présentation des informations en vigueur dans les différents pays et selon la bande de réseau.

Réglementation WEEE

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d’une croix signifie que ce produit doit faire l’objet d’une collecte sélective en fine de vie au sien de l’Union européenne. Cette mesure s’applique non seulement à votre appareil mais également à tour autre accessoire marqué de ce symbole. Ne jetez pas ces produits dans les ordures ménagères non sujettes au tri sélectif.

1. SICUREZZA E PRECAUZIONI 2

2. CARATTERISTICHE TECNICHE DI EASYUSE..... 7

3. ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE..... 8

4. BREVE INTRODUZIONE..... ..9

5. ISTRUZIONI PER L'USO ..... .11

APPENDICE I - RISOLUZIONE DEI PROBLEMI..... 17

APPENDICE II - ABBREVIAZIONI E SPIEGAZIONI ..... .18

Revision. 2

1. Sicurezza e Precauzioni

Leggere attentamente l'informazione sulla Sicurezza e Precauzioni di questo Manuale.

Spegnere il telefono nelle vicinanze di stabilimenti chimici, distributori di benzina e altri luoghi contenenti sostanze esplosive.

Durante la guida, utilizzare dispositivi di chiamata in vivavoce (acquistati separatamente) per garantire la sicurezza. Accostare l'auto per effettuare la comunicazione, salvo in situazioni di emergenza.

Spegnere il telefono all'imbarco su aerei e non accendere il telefono durante il volo.

Prestare attenzione all'uso del telefono cellulare in prossimità di dispositivi quali pacemaker, apparecchi acustici e altri dispositivi elettro-medicali, che potrebbero subire le interferenze del telefono cellulare.

Non vengono fornite garanzie per gli accessori e i ricambi non realizzati dal produttore originale.

Non tentare di smontare autonomamente il telefono. Contattare il fornitore in caso di problemi con il telefono.

Per evitare la smagnetizzazione, tenere il dispositivo lontano da sostanze magnetiche, quali dischi magnetici o carte di credito.

Tenere il telefono lontano dai liquidi. In caso di contatto con liquidi o corrosione, estrarre la batteria e contattare il fornitore.

Evitare l'uso del telefono in ambienti con temperature troppo alte o troppo basse. Non lasciare il telefono esposto alla luce diretta del sole oppure in ambienti particolarmente umidi o polverosi.

Mantenere una distanza di 2,2cm dal corpo per

I componenti singoli se ingerite possono causare pericolo di strozzamento.

Rispettare tutte le norme e le disposizioni in materia all'interni degli ospedali e strutture mediche.

Non gettare il telefono o componenti nel fuoco.

Tenere il telefono lontano dalla portata dei bambini.

Non tentare di ricaricare il telefono senza installare la batteria.

Caricare il telefono in un ambiente ventilato, tenendolo lontano da oggetti infiammabili e altamente esplosivi.

Non utilizzare liquidi o panni inumiditi con detergenti forti per la pulizia del dispositivo.

Ricarica della batteria

Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. Le massime prestazioni di una nuova batteria si ottengono solo dopo due o tre cicli completi di caricamento e scaricamento. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte prima di usurarsi. Quando i tempi di conversazione e standby risultano notevolmente ridotti rispetto al normale, sostituire la batteria. Utilizzare solo batterie approvate e ricaricare la batteria solo con i caricabatterie approvati per questo dispositivo.
Quando si utilizza per la prima volta una batteria sostitutiva, o se la batteria è rimasta inutilizzata per lungo tempo, potrebbe essere necessario collegare la caricabatteria, scollegarlo e quindi collegarlo di nuovo per avviare la ricarica.
Scollegare la caricabatteria dalla rete elettrica e dal dispositivo quando non è in uso. Non lasciare una batteria completamente carica collegata a un caricabatterie; il sovraccarico può ridurne la durata. Una batteria completamente carica perde il suo livello di carica nel tempo, se rimane inutilizzata.
Se la batteria è completamente scarica, potrebbe essere necessario qualche minuto prima che l'indicatore di ricarica sia visualizzato sul display o prima di effettuare qualsiasi chiamata.
Utilizzare la batteria solo per lo scopo previsto. Non utilizzare

batteria o caricabatteria danneggiata.
Non cortocircuitare la batteria. Un cortocircuito involontario può verificarsi se un oggetto metallico (moneta, graffetta o penna, ad esempio) provoca un collegamento diretto dei poli positivo (+) e negativo (-) della batteria (simili a strisce di metallo sulla batteria). Può succedere, ad esempio, se si porta una batteria di ricambio nella tasca o nella borsa. Il cortocircuito dei terminali può danneggiare la batteria o l'oggetto che provoca il collegamento.
Lasciando la batteria in ambienti caldi o freddi (ad esempio in un'automobile chiusa in estate o in inverno) è possibile che la capacità e la durata della batteria si riducano. Cercare sempre di mantenere la batteria a una temperatura compresa tra 15°C e 25°C. Un dispositivo contenente una batteria calda o fredda può smettere temporaneamente di funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Le prestazioni della batteria sono particolarmente limitate a temperature sotto lo zero.
Non gettare mai le batterie nel fuoco, possono esplodere. Le batterie possono esplodere anche in caso di danneggiamento. Smaltire le batterie secondo le normative locali. Riciclarle quando possibile. Non gettarle nei rifiuti domestici.

Nota: il tempo effettivo di funzionamento della batteria dipende dal modo di utilizzo, dalle impostazioni di rete e dalla configurazione delle chiamate.

Procedura di ricarica della batteria

■ Collegare la caricabatteria a una presa di rete, quindi inserire lo spinotto di caricamento nella presa sul lato sinistro del telefono, nella direzione corretta.

■ Dopo un corretto collegamento, sul telefono viene visualizzato

" " e ha inizio la ricarica. L'icona della batteria consente di visualizzare in modo dinamico la procedura di ricarica.

■ Anche a telefono spento è possibile visualizzare in modo dinamico la procedura di ricarica.

■ Quando la batteria è completamente carica, la procedura di ricarica si interrompe automaticamente e l'icona della batteria sullo schermo riporta una griglia piena. Non appena la batteria è completamente carica, scollegare il telefono il prima possibile ed estrarre lo spinotto di caricamento.

Nota: quando la batteria del telefono è scarica, si consiglia di ricaricarla in tempo.

Compare sul display ***"!"*** questo *è l'avviso che la batteria è scarica è il telefono si spegne. Non è possibile riaccendere il telefono prima di avere ricaricato la batteria o inserito una batteria carica.*

2. Per garantire la sicurezza, non sostituire parti e accessori della batteria, né rimuovere la copertura della batteria.

3. È consigliabile utilizzare solo la batteria originale fornita in dotazione con il telefono dalla nostra società, onde evitare danni al telefono.

4. L'intervallo di temperatura per la ricarica del telefono è 0°C-40°C. Non caricare la batteria in ambienti con temperature troppo alte o troppo basse.

5. Durante la ricarica, evitare di utilizzare il telefono cellulare; tenere il microtelefono lontano dal caricabatterie prima dell'uso.

6. Evitare di effettuare una ricarica di lunga durata; rimuovere il caricatore rapidamente quando la batteria è completamente carica.

2. Caratteristiche tecniche di EASYUSE

Rete: EGSM900/DCS1800 Dual Band

Dimensioni: 135 mm x 58,5 mm x 16 mm

Peso: 111 g (batteria compresa)

Conversazione: circa 2,0～2,5 ore, in base alle condizioni di utilizzo e alla rete

Standby: circa 150～200 ore

Batteria: batteria al litio 700 mAh

Aspetto

1. Tasto laterale A	2. Tasto laterale B	3. Tasto Menu
4. Altoparlante	5. Display	6. Tasti di chiamata diretta

7. Tasto di chiamata	8. Tasto di fine	9. Tasti numerici
10. Microfono	11. Presa per carica batteria	12. Coperchio del vano batteria

3. Istruzioni per l'installazione

Che cos'è la SIM Card?

Alla registrazione del numero del proprio telefono cellulare, il gestore di rete consegna una SIM Card (Subscriber Identity Module).

Maneggiare con cura la SIM Card, che può subire danni se viene piegata o schiacciata. In caso di smarrimento, rivolgersi subito al gestore di rete per ottenere assistenza.

Nota: La scheda SIM si può facilmente danneggiare (presenza di graffi sui contatti metallici). Pertanto, maneggiarla e inserirla con cura e tenerla lontana dalla portata dei bambini.

Installazione della SIM Card

Spegnere il telefono prima di installare la SIM Card. Per installare la SIM Card nel vano batteria, procedere come segue:

1. Rimuovere la batteria dalla parte posteriore del telefono utilizzando l'apposito gancio.

2. Inserire la scheda nella scanalatura e spingerla delicatamente verso il basso fino a quando non si sposta.

PIN1

EASYUSE non consente di attivare l'impostazione del PIN della scheda SIM. L'attivazione del PIN deve essere effettuata da un telefono cellulare normale. Se è attivata la funzione di protezione tramite PIN, ogni volta che si accende il telefono viene visualizzata una schermata in cui si richiede l'inserimento del PIN. Sarà necessario inserire il codice corretto e premere il tasto MENU per continuare.

Il PIN è la password fornita dall'operatore di rete. Solitamente il PIN è costituito da 4 cifre. Quando si inserisce il codice PIN, nella schermata viene visualizzato un asterisco (*) al posto del numero inserito.

<Avviso>: se viene immesso per tre volte un codice PIN1 errato, la SIM Card viene bloccata. Rivolgersi immediatamente al gestore di rete per la decodifica.

4. Breve introduzione

Tasti di controllo della comunicazione

Il tasto di chiamata viene utilizzato per effettuare una chiamata in seguito all'inserimento o alla selezione di un numero dalla rubrica oppure per rispondere a una chiamata in arrivo. Premendo il tasto di chiamata nella schermata di inattività vengono visualizzate le chiamate recenti. È possibile premere il tasto di chiamata in modalità di conversazione per accedere alla modalità vivavoce.

Il tasto di fine viene utilizzato per terminare una chiamata durante la conversazione o per uscire dal menu e tornare alla schermata di

inattività. Tenere premuto il tasto di fine per circa due secondi per spegnere/accendere il telefono.

Nella modalità di conversazione, premere il tasto laterale A per alzare il volume, premere il tasto laterale B per abbassarlo.

Tasto di memoria, tasto del menu e tasti numerici

Tasto di memoria

I tasti di memoria da M1 a M4 consentono di impostare i numeri di selezione veloce.

La lunghezza del numero di selezione veloce non deve superare 16 cifre.

Tasto del menu

Il tasto del menu è utilizzato per accedere a diverse funzioni: Rubrica, SMS, Impostazioni della suoneria, Impostazioni di data e ora. Viene inoltre utilizzato per impostare i parametri o confermare l'operazione.

Tasti numerici

I tasti numerici da 0 a 9 e i tasti con i simboli * e # sono utilizzati per inserire numeri e password.

Premere il tasto "*" nella modalità standby per inserire il simbolo "+", "P" o "W".

Tenere premuto il tasto "*" per più di due secondi nella modalità di standby per bloccare la tastiera; tenere premuto questo tasto per altri due secondi per sbloccare la tastiera.

Tenere premuto il tasto "#" per più di due secondi nella modalità di standby per disattivare l'audio; tenere premuto questo tasto per altri due secondi per ripristinare la modalità precedente.

Icone visualizzate sul display principale (le icone possono essere cambiate senza preavviso.)

Nella prima riga del display possono essere visualizzate le seguenti icone:

 Antenna e intensità di ricezione del segnale
Linea 1
Roaming
Indicatore livello di carica della batteria
Chiamate perse
Suoneria
 Vibrazione

5. Istruzioni per l'uso

Accensione di EASYUSE

Il telefono può essere acceso tenendo premuto il tasto di fine; sul display viene visualizzata l'animazione di accensione. Se la SIM Card e il telefono non sono protetti da password, viene effettuata automaticamente la ricerca della rete. Dopo l'avvenuta ricerca e registrazione della rete, il telefono entra nella modalità standby e l'utente può effettuare o rispondere alle chiamate.

Se la connessione alla rete non riesce, il telefono rimane in uno stato di servizio limitato.

Dopo l'accensione, se sul display viene visualizzato " ", spegnere il telefono e controllare che la SIM Card sia inserita correttamente.

Dopo l'accensione, se viene richiesta una password o un codice PIN per il telefono, immettere la password o il codice corretto; durante l'immissione, sul display viene visualizzata una sequenza di caratteri *. Premere MENU per confermare. Se non si conosce il codice PIN, rivolgersi al gestore di rete.

Spegnimento di EASYUSE

Per spegnere il telefono, tenere premuto il tasto di fine. Viene visualizzata l'animazione di spegnimento e il telefono si spegne.

Accesso alle funzioni

Nella modalità standby l'utente può accedere alle seguenti funzioni nell'ordine premendo più volte il tasto MENU: Phone Book (Rubrica), SMS; Ring Tone Settings (Impostazioni toni), Time and Date Settings (Impostazioni data/ora).

Come effettuare una chiamata

Esistono tre metodi per effettuare una chiamata:
1. Quando il telefono è nella modalità standby, tenere premuto per meno tre secondi un tasto di memoria da M1 a M4 per comporre il numero di telefono memorizzato nel tasto.
2. Premere il tasto di memoria per massimo un secondo per

visualizzare il numero, quindi premere il tasto di chiamata per comporre il numero di telefono memorizzato nel tasto.
3. Nella modalità standby premere il tasto MENU e selezionare una registrazione dell'elenco utilizzando il tasto laterale A o B.
E' possibile premere il tasto di chiamata per visualizzare i dettagli. Per effettuare la chiamata del numero selezionato premere il tasto di chiamata. Per eliminare la registrazione premere due volte il tasto MENU.

Chiamata di emergenza: con il telefono acceso, è possibile comporre il numero di emergenza tenendo premuto a lungo il tasto di chiamata, anche se la SIM Card non è inserita.

Ultime chiamate

Il telefono registra i numeri delle ultime 10 chiamate. Nella modalità standby premere il tasto di chiamata per visualizzare le registrazioni.
Selezionare una registrazione utilizzando il tasto laterale A o B. Per visualizzare i dettagli delle registrazioni premere il tasto verde, premere una seconda volta il tasto verde per visualizzare i dettagli della registrazione.
Per effettuare la chiamata premerlo nuovamente (la terza volta) oppure si elimina la registrazione premendo due volte il tasto MENU.

Chiamate perse

Se non si è risposto ad alcune chiamate, viene visualizzata un'indicazione sul display principale ed è possibile accedere all'elenco delle chiamate perse premendo MENU. Questi dati non vengono archiviati dopo la visualizzazione.

Impostazione del volume della suoneria

Con il telefono nella modalità standby, premere il tasto laterale A per alzare il volume, premere il tasto laterale B per ridurlo.

Memorizzazione di numeri di telefono

Esistono due metodi per memorizzare i numeri definiti dall'utente.

1. Memorizzare nei tasti M1 a M4
Nella modalità standby premere la tastiera numerica per inserire la registrazione e premere un tasto da M1 a M4 (lo schermo appare vuoto) per inserire il nome corrispondente alla registrazione. Premere poi il tasto MENU per visualizzare una richiesta di conferma "" quindi premere il tasto MENU per memorizzare. Utilizzare il tasto FINE per annullare l'operazione.

2. Memorizzare sul telefono
Nella modalità standby premere la tastiera numerica per inserire la registrazione premere il tasto MENU ed utilizzare la tastiera per inserire il nome. Premere poi il tasto MENU per visualizzare una richiesta di conferma "" quindi premere il tasto MENU per memorizzare. Utilizzare il tasto FINE per annullare l'operazione.

Nota: la capacità di memoria del telefono è pari a 100 voci.

E' possibile visualizzare le memorie della carta SIM. Se la capacità della carta SIM è superiore alle 100 memorie, il

telefono ne può visualizzare solo sino a 100.

Cancellare o Modificare Memorizzazioni

I numeri registrati sul telefono non possono essere modificati ma solo cancellati.
I numeri registrati sui tasti da M1 a M4 non possono essere modificate o cancellate.

Tasti da M1 a M4
Per cambiare le registrazioni nei tasti da M1 e M4. Per modificare si ripete la procedura per registrare. Utilizzando il tasto FINE si annullano le modifiche.

Numeri memorizzati sul telefono
Per cancellare i numeri registrati sul telefono.
Premere il tasto Menu per visualizzare i numeri registrati.
Utilizzare i tasti laterali A e B per scegliere la registrazione da cancellare. Premere poi il tasto MENU per visualizzare una richiesta di conferma "" quindi premere il tasto MENU per cancellare. Utilizzare il tasto FINE per annullare l'operazione.

Lettura ed eliminazione degli SMS

Premere due volte il tasto MENU per entrare nell'elenco degli SMS ricevuti. Selezionare una registrazione utilizzando il tasto laterale A/B e poi premere il tasto di chiamata per leggere il messaggio. Quando il messaggio SMS è visualizzato, per chiamare il numero dal quale è stato ricevuto premere il tasto di chiamata. Quando il messaggio SMS è visualizzato, per cancellarlo

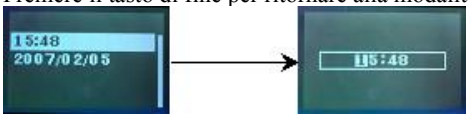
premere il tasto MENU ed il display mostrerà "?" per chiedere se si desidera proseguire. Premere nuovamente MENU per cancellarlo.
Premere il tasto MENU per cancellarlo. Per ritornare alla modalità standby premere il tasto FINE.

Impostazione del tono della suoneria

Nel display con le impostazioni della suoneria sono disponibili nove toni. Premere il tasto laterale A/B per selezionarne uno e ascoltarlo in anteprima. Premere il tasto MENU per accedere alla funzione successiva, oppure premere il tasto di fine per ritornare alla modalità standby.

Impostazione di data e ora

Nel display con le impostazioni di data e ora, selezionare la voce da evidenziare con il tasto laterale A/B. Premere MENU per accedere al sistema di modifica. Per salvare il risultato, premere MENU. Premere il tasto di fine per ritornare alla modalità standby.



Appendice I - Risoluzione dei problemi

Problema	Cause possibili
Il telefono non si accende	1. La batteria è carica? 2. La batteria è inserita correttamente?
Non è possibile caricare la batteria	1. Controllare che la caricabatteria sia correttamente collegato al telefono. 2. La batteria è utilizzabile? Le prestazioni della batteria diminuiscono con l'uso dopo diversi anni. 3. La batteria è completamente scarica? Il telefono deve rimanere collegato alla caricabatteria per qualche tempo prima di poter dare inizio alla ricarica.
Non è possibile registrarsi sulla rete	1. Il segnale è troppo debole o sono presenti interferenze radio. Controllare l'intensità del segnale sul display, osservando se le linee verticali non sono visualizzate. 2. La SIM Card è inserita correttamente o è danneggiata? Se la SIM Card è danneggiata, richiederne la sostituzione al gestore di rete.
Non è possibile effettuare chiamate	1. La SIM Card è registrata sulla rete? 2. È attivo il blocco delle chiamate? 3. Le chiamate sono vietate a causa della mancanza di credito? 4. È stata abilitata la funzione FDN? 5. È stata selezionata la linea 2, ma il gestore di rete non fornisce questo servizio.
Non è possibile	1. La SIM Card è registrata sulla rete? 2. Le chiamate sono in entrata sono vietate a

ricevere chiamate	causa della mancanza di credito? 3. È attivo il trasferimento di chiamata? 4. È attiva la funzione di blocco delle chiamate in arrivo?
PIN bloccato	Inserire il codice PUK fornito con la SIM Card o rivolgersi al gestore di rete.
Il contatore degli addebiti di chiamata non funziona	Non vengono trasmessi impulsi di misurazione. Rivolgersi al gestore di rete.
Errore della SIM	1. La SIM Card è sporca. Pulirla. 2. Inserire di nuovo la SIM Card. 3. La SIM Card è danneggiata. Sostituirla.

Appendice II - Abbreviazioni e spiegazioni

GSM	Global System of Mobile Communication, sistema globale per le telecomunicazioni mobili.
SIM	Subscriber Identity Module, modulo di identificazione dell'abbonato.
PIN	Personal Identification Number, numero di identificazione personale. In genere si fa riferimento al codice PIN1. È fornito con la SIM Card. È utilizzato per sbloccare la SIM Card.
PUK	Personal Unlock Code, codice di sblocco

personale. È fornito con la SIM Card. È utilizzato per sbloccare la SIM Card se si immette il codice PIN errato per tre volte consecutive e la SIM Card viene bloccata. Consente inoltre di modificare il codice PIN.

ULTERIORI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

BAMBINI PICCOLI
Il dispositivo ed i relativi accessori potrebbero contenere parti molto piccole. Tenerle lontane dalla portata dei bambini piccoli.

AMBIENTE OPERATIVO
Questo dispositivo è conforme alle norme per l'esposizione alle radiofrequenze quando usato nella posizione normale contro l'orecchio o quando posizionato ad almeno 2,2 cm (7/8 pollici) dal corpo. Quando per operazioni a stretto contatto con il corpo viene utilizzata una custodia, un gancio da cintura o un supporto, è necessario che tale oggetto non contenga parti metalliche e che il prodotto sia posizionato alla distanza definita sopra dal corpo. In alcuni casi, la trasmissione di file di dati o messaggi potrebbe essere ritardata fino a quando la connessione non è disponibile. Assicurarsi che le direttive sulla distanza minima riportate sopra vengano rispettate fin a che la trasmissione non viene completata.
Alcune parti del dispositivo sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal dispositivo. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al dispositivo in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

APPARECCHIATURE MEDICHE

L'uso di qualunque apparecchiatura ricetrasmittente, compresi i telefoni senza fili, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchiature mediche prive di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchiatura medica che interessa, per sapere se è adeguatamente schermata da segnali a radiofrequenza e per avere maggiori informazioni in proposito.

Spegnere il dispositivo all'interno di strutture sanitarie in cui siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali o strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature che potrebbero essere sensibili.

APPARECCHIATURE MEDICHE IMPIANTABILI

Le case produttrici di apparecchiature mediche raccomandano di mantenere una distanza minima di 15,3 cm (6 pollici) tra un dispositivo senza fili e un'apparecchiatura medica impiantabile, ad esempio un pacemaker o un defibrillatore cardioverter impiantabile, al fine di evitare possibili interferenze con l'apparecchiatura stessa. I portatori di tali apparecchiature devono osservare le seguenti precauzioni:

- Tenere il dispositivo senza fili sempre a una distanza superiore a 15,3 cm dall'apparecchiatura medica quando il dispositivo stesso è acceso.
- Non tenere il dispositivo senza fili nel taschino (a contatto con il petto.)
- Tenere il dispositivo senza fili sull'orecchio del lato opposto all'apparecchiatura medica, al fine di ridurre al minimo le potenziali interferenze.
- Se si sospetta il verificarsi di un'interferenza, spegnere immediatamente il dispositivo senza fili.

- Leggere e seguire le norme del produttore dell'apparecchiatura medica impiantabile.

Per avere maggiori informazioni sull'uso del dispositivo senza fili con un'apparecchiatura medica impiantabile, rivolgersi al proprio operatore.

VEICOLI

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore come, ad esempio, sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag. Per ulteriori informazioni rivolgersi alla casa costruttrice del veicolo o dell'apparecchio che è stato aggiunto o a un suo rappresentante.

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica per il dispositivo oppure installare il dispositivo di un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere qualsiasi tipo di garanzia applicabile al dispositivo. Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto del dispositivo senza fili all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente. Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del dispositivo, dei suoi componenti o dei suoi accessori. Nel caso di autoveicoli dotati di air bar, si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, compresi apparecchi senza fili, sia portatili che fissi nella zona sopra l'air bag o nell'area di espansione dell'air bag stesso. Se un dispositivo senza fili è installato impropriamente all'interno di un veicolo, qualora si renda necessario l'uso dell'air bag, possono verificarsi seri danni alle persone. L'uso del dispositivo in aereo è proibito. Spegnere il dispositivo prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di dispositivi senza fili e digitali in aereo può essere

pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile, può interferire sulla rete telefonica senza fili e può essere illegale.

AREE A RISCHIO DI ESPLOSIONE

Spegnere il dispositivo quando ci si trova in aree con un'atmosfera potenzialmente esplosiva e seguire tutti i segnali e tutte le istruzioni indicate. Le aree a rischio di esplosione includono quelle in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo.

Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino la morte. Spegnere il dispositivo in prossimità dei distributori di carburante nelle stazioni di servizio. Attenersi strettamente a qualunque disposizione relativa all'uso di apparecchiature radio nei depositi di carburante, nelle aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili, negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree sottocoperta sulle imbarcazioni; le strutture di trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche; i veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano) e aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, povere e polveri metalliche.

CHIAMATE AI NUMERI DI EMERGENZA

IMPORTANTE!

I telefoni senza fili, tra cui questo dispositivo, operano su reti terrestri cellulari ed utilizzano radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Per questo motivo, non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Nel caso di comunicazioni di vitale importanza, ad esempio, per le emergenze mediche, non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

AVVERTENZE WEEE

Ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti", il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere smaltito separatamente dagli altri rifiuti.
L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata per rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, effettuando uno scambio "uno a uno".
L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ecocompatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.
Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs. 3 Aprile 2006, n.152 e comunque alle vigenti normative.

Nei paesi membri dell'Unione Europea:
I punti di raccolta dei rifiuti tecnologici sono accessibili gratuitamente. Tutti i prodotti contraddistinti da tale simbolo vanno portati negli appositi punti di raccolta.
Nei paesi non membri dell'Unione Europea :
Se il paese o la regione dispone di apposite strutture di raccolta

differenziata dei rifiuti, i prodotti contraddistinti da tale simbolo non vanno gettati nelle comuni discariche pubbliche, ma vanno portati nei punti di raccolta previsti a tale scopo.

INFORMAZIONI SULLA CERTIFICAZIONE (SAR)

Questo dispositivo cellulare è conforme ai requisiti delle direttive vigenti per l'esposizione alle onde radio.

Il dispositivo cellulare è un ricetrasmettitore radio. E' stato ideato per non superare il limite per l'esposizione alle onde radio raccomandati dalle direttive internazionali. Le direttive sono state elaborate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP e garantiscono un margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Le direttive sull'esposizione per i dispositivi cellulari utilizzano l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR indicato nelle direttive ICNIRP è pari a 2,0W/kg su una media di oltre 10 grammi di tessuto. I test per i livelli di SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Il livello effettivo di SAR per un dispositivo funzionante può essere inferiore al valore massimo in quanto il dispositivo è stato progettato per usare solo la potenza necessaria per raggiungere la rete. Questo livello varia in base a diversi fattori, come ad esempio la vicinanza ad una stazione base di rete. Il livello massimo di SAR in base alle direttive ICNIRP per l'uso del dispositivo sull'orecchio è 1,18 W/kg.

L'utilizzo di accessori del dispositivo potrebbe essere causa di variazioni nei valori SAR.

I valori SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di test e presentazione dei dati nei vari paesi.

1.SEGURIDAD Y PRECAUCIONES..... 2

2. ESPECIFICACIONES EASYUSE 6

3. INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN 7

4. INTRODUCCIÓN BREVE 9

5. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO..11

APÉNDICE I DIAGNOSTICO DE FALLOS.... 16

APÉNDICE II ABREVIATURAS Y EXPLICACIONES..... 18

REVISION 2

1.Seguridad y Precauciones

- Apague el teléfono en la proximidad de plantas químicas, gasolineras y otros emplazamientos que contengan objetos explosivos.
- Mantenga a los niños alejados del teléfono.
- Cuando conduzca, por favor utilice su aparato de manos libres (comprado aparte) para garantizar la seguridad. Por favor aparque al borde de la carretera para comunicarse menos en caso de emergencia.
- Apague el teléfono al embarcar en un avión y no encienda el teléfono durante el vuelo.
- Tenga cuidado al utilizar el teléfono en la proximidad de aparatos tales como marcapasos, audífonos y otros equipos médicos eléctricos que puedan interferir con el teléfono móvil.
- No hay garantía para los accesorios y partes no producidas por la fábrica original.
- No intente nunca desmontar el teléfono usted mismo. Póngase en contacto con el proveedor en caso de algún problema con su teléfono móvil.
- No recargue el teléfono sin tener la batería instalada.
- Cargue el teléfono en una zona bien ventilada y manténgalo alejado de artículos inflamables y altamente explosivos.
- Para prevenir la desmagnetización, mantenga el terminal alejado de substancias magnéticas, tales como discos magnéticos o tarjetas de crédito.
- Mantenga el teléfono alejado de líquidos. Una vez se haya mojado o haya fuga de líquido, quite la batería y póngase en contacto con el proveedor.
- Evite utilizar el teléfono en zonas de temperaturas demasiado

altas o demasiado bajas. Nunca deje el teléfono expuesto a la luz solar directa o en lugares altamente húmedos o zonas con mucho polvo.

- No utilice líquidos o paños con detergentes fuertes para limpiar el terminal.

Cargando su batería

Su aparato es alimentado por una batería recargable. El rendimiento completo de una batería nueva se consigue únicamente después de dos o tres ciclos completos de carga y descarga. La batería se puede cargar y descargar cientos de veces pero eventualmente se desgastará. Cuando el tiempo de espera y el tiempo de conversación se reduzcan notablemente más de lo normal, sustituya la batería. Utilice solo baterías aprobadas y recargue su batería solo con cargadores aprobados diseñados para este aparato.

Si se usa una batería de reemplazo por primera vez o si la batería no ha sido utilizada en mucho tiempo, puede que sea necesario conectar y desconectar y volver a conectar el cargador para que empiece a cargar la batería.

Desenchufe el cargador del enchufe eléctrico y del aparato cuando no se esté utilizando. No deje una batería completamente cargada conectada al cargador, ya que la sobrecarga puede acortar su vida. Si no se utiliza una pila completamente cargada perderá su carga después de algún tiempo.

Si la batería esta completamente descargada, puede que el indicador de carga de la pantalla o el efectuar una llamada tarde unos minutos.

No utilice la batería para ningún otro propósito. Nunca utilice un cargador o batería dañados.

No cause un corto circuito de la batería. Corto circuitos accidentales pueden ocurrir cuando un objeto metálico tal como una moneda, un clip o un bolígrafo causen una conexión directa de los terminales positivo (+) y negativo (-) de la batería. (Tienen la apariencia de tiras

metálicas en la batería. Esto puede ocurrir, por ejemplo, cuando lleva una batería de repuesto en su bolsillo o bolso. Corto circuitos de los terminales pueden dañar la batería o el objeto de conexión.
Dejar la batería en lugares fríos o calientes, como un coche cerrado en verano o en condiciones de invierno, reducirá la capacidad y vida de la batería. Siempre intente mantener la batería entre 15°C y 25°C (59°F y 77°F). Un aparato con una batería caliente o fría puede que no funcione temporalmente, incluso estando la batería completamente cargada. El rendimiento de la batería esta especialmente limitada en temperaturas por debajo del punto de congelación.
No tire las pilas al fuego ya que podrían explotar. La pila podría explotar si esta dañada. Elimine las baterías según las leyes locales Por favor recicle cuando sea posible. No se deshaga de la batería como desperdicios del hogar comunes.

Nota: El tiempo actual de operación de la batería varía dependiendo del modo de operación, las configuraciones de red y configuraciones de llamada.

Procedimiento por fallo en la batería

- Conecte el cargador a la toma de la red e inserte el pin de carga dentro de la clavija del lado izquierdo del teléfono en la dirección correcta.
- El teléfono mostrará "" y empezará a cargar después de ser conectado correctamente. El icono de la batería mostrará el proceso de carga dinámicamente.
- Cuando este en estado de apagado, el teléfono mostrará el proceso de carga dinámicamente.
- Cuando este completamente cargado, el proceso de carga para automáticamente y el icono de la batería indica grid completo sobre la pantalla. Después de que la batería este completamente cargada, por favor desenchufe el teléfono lo antes posible y

quite el enchufe de carga.

Aparece en la pantalla "!" esto es el aviso de que la pila está descargada y el teléfono se apaga. No se puede volver a encender el teléfono si antes no se recarga la pila o se introduce una pila cargada.

Nota:

1. Después de que el teléfono se quede sin batería, recomendamos que recargue a tiempo.
2. Para garantizar la seguridad, no cambie las partes o accesorios de la batería usted mismo ni quite la carcasa de la batería.
3. Le sugerimos que solo utilice la batería original suministrada con su teléfono por nuestra compañía para prevenir daños a su teléfono.
4. El rango de temperatura para la recarga de su teléfono es 0℃-40℃. No recargue la batería en temperaturas demasiado altas o demasiado bajas.
5. Cuando este recargando, por favor no use el teléfono móvil, mantenga el terminal alejado del cargador antes de usarlo.
6. Por favor no lo mantenga cargando durante periodos de tiempo muy largos; saque el cargador rápidamente después de que la batería este completamente cargada.

2. Especificaciones EASYUSE

Red: EGSM900/DCS1800 Banda Dual
Dimensiones: 135mm X 58,5mm X 16mm
Peso: 111 g (con batería)
Tiempo de conversación: cerca de 2.0～2.5 horas, dependiendo de la red y condiciones de uso.
En espera: unas 150～200 horas
Batería: Batería 700 mAh Li
Apariencia

1. Botón lateral A	2. Botón lateral B	3. Botón Menú
4. Auricular	5. Display principal	6. Botón de memoria
7.Botón de llamada	8. Botón de término	9. Botón numérico
10. Micrófono	11. Interfaz carga/microteléfono	12. Tapa compartimento pila

3. Instrucciones de instalación

¿Que es la tarjeta SIM?

Mientras este registrando su numero de teléfono móvil, tendrá una tarjeta SIM (Subscriber Identity Module o Modulo de Identificación del Abonado) suministrada por su proveedor de red.

Por favor trate la tarjeta SIM con cuidado, retorcer o presionar sobre ella podría causar daños. Si se pierde, por favor contacte con su operador de red inmediatamente para su ayuda.

Nota: La tarjeta SIM se puede estropear fácilmente si se rayan los contactos metálicos. Por tanto, utilizarla o introducirla con cuidado y mantenerla fuera del alcance de los niños.

Instalando su tarjeta SIM

Apague su teléfono antes de instalar su tarjeta SIM. Para instalar la tarjeta SIM en la parte posterior del teléfono, siga las instrucciones a continuación:

1. Gire el teléfono a su parte posterior y quite la batería empujando hacia arriba el enganche de la batería.
2. Meta la tarjeta en la ranura suavemente y empújela hacia abajo hasta que no se mueva.

PIN1

EASYUSE no permite activar la configuración del PIN de la tarjeta SIM. La activación del PIN deberá efectuarse desde un teléfono común. Si está activada la función de protección mediante PIN, cada vez que se enciende el teléfono aparecerá visualizada una pantalla en la que se solicita la introducción del PIN. Será necesario introducir el código correcto y pulsar el botón MENÚ para continuar.

El PIN es la contraseña suministrada por el operador de red. Normalmente el PIN está compuesto por 4 cifras. Cuando se introduce el código PIN, en la pantalla aparecerá visualizado un asterisco (*) en lugar del número introducido.
<Advertencia>: Si introduce el PIN1 incorrectamente continuamente tres veces, la tarjeta SIM se bloqueará. Por favor contacte con su operador de red inmediatamente para su descodificación.

4. Introducción Breve

Teclas de control de comunicación

El botón de llamada aparecerá visualizado para efectuar una llamada después de la introducción o selección de un número de la agenda o bien para responder a una llamada de entrada. Pulsando el botón de llamada en la pantalla de inactividad aparecerán visualizadas las llamadas recientes. Se puede pulsar el botón de llamada en la modalidad de conversación para acceder a la modalidad de manos libres.

El botón de término se utilizará para poner fin a una llamada durante la conversación o para salir del menú y volver a la pantalla de inactividad. Mantener pulsado el botón de término durante dos segundos para apagar/encender el teléfono.

Cuando este en modo de conversación, pulse la Tecla Lateral A (Side Key A) para subir el volumen y la Tecla Lateral B (Side Key B) para bajar el volumen.

Tecla de Memoria, tecla de Menu y tecla Numérica

Tecla de Memoria (Memory key)

Las teclas de memoria (Memory key) desde M1 hasta M4 se utilizan para configurar los números de marcación rápida. La longitud de los números de marcación rápida no es mayor de 16.

Tecla de Menu (Menu key)

La tecla de Menu (Menu key) se utiliza para entrar en algunas funciones: Agenda, SMS, Configuración de Tonos de Llamada, y Configuración de la Fecha y Hora. También se usa para configurar los parámetros o confirmar la operación.

Teclas Numéricas (Numeric key)

Las teclas numéricas (numeric key) del 0 al 9 y las teclas de símbolo

* y # se utilizan para insertar el numero o la contraseña.
Pulsar la tecla “*” en el modo de espera puede insertar el símbolo “+” o “P” o “W”.
Pulsar y sujetar la tecla “*” durante mas de dos segundos en el modo de espera puede bloquear el teclado, y pulsar y sujetar esta tecla de nuevo otros dos segundos puede desbloquear el teclado.
Pulsar y sujetar la tecla “#” durante mas de dos segundos en el modo de espera puede habilitar el modo de silencio, y pulsar y sujetar esta tecla de nuevo otros dos segundos puede volver al modo anterior.

Los iconos mostrados en la pantalla principal (Iconos pueden cambiar sin previo aviso)
La primera línea de la pantalla puede mostrar los siguientes iconos:

Antena y fuerza de recepción de señal

Línea 1

Roam

Indicador de la batería

Llamada(s) perdida(s)

Tono

Vibración

5. Instrucciones de Funcionamiento

Encienda Su EASYUSE

El teléfono se pude encender pulsando durante unos segundos la tecla de terminación (end key) y después se mostrar la animación de encendido en la pantalla. Si la tarjeta SIM y el teléfono no tienen protección con contraseña, automáticamente rastreará la red. Después de rastrear y registrar la red con éxito, entrará en modo de espera y el usuario podrá hacer o contestar una llamada.

Si no se conecta a una red, el teléfono se mantendrá en modo de servicio limitado.

Si en la pantalla se muestra "" después del encendido, por favor apague el teléfono, y confirme que la tarjeta SIM esta correctamente instalada.

Si se requiere una contraseña o el código PIN para el teléfono después de ser encendido, por favor introduzca el correcto y "*"" se mostrará como contenido en la pantalla mientras se inserta. Pulse la tecla MENU (MENU key) para confirmar. Por favor contacte con su proveedor de red si no sabe su código PIN.

Apague Su EASYUSE

Para apagar el teléfono, mantener pulsado el botón de término. Aparecerá visualizada la animación de apagado y el teléfono se apagará.

Acceso a funciones

En el modo de espera, el usuario puede acceder a las siguientes funciones (Agenda, SMS, Configuración de Tono de Llamada, Configuración de Fecha y Hora) pulsando la tecla de MENU (MENU key) sucesivamente.

Hacer una Llamada

Hay tres maneras de hacer una llamada:

1. Cuando el terminal este en modo de espera, pulsar la tecla de memoria (memory key) del M1 hasta M4 para marcar el número de teléfono guardado en la tecla de memoria (memory key).
2. Pulsar la tecla de memoria (memory key), después pulse la tecla de llamada (calling key) para marcar el número de teléfono guardado en la tecla de memoria (memory key).
3. En la modalidad standby pulsar la tecla MENU y seleccionar un registro de la lista utilizzando la tecla lateral A ó B. También se puede pulsar la tecla de llamada para visualizar los detalles. Para efectuar la llamada del número seleccionado pulsar la tecla de llamada. Para eliminar el registro pulsare dos veces la tecla MENU.

Llamada de Emergencia: Cuando el terminal este encendido, puede marcar el numero de emergencia pulsando la tecla de llamada (call key) durante unos segundos, independientemente si la tarjeta SIM esta en el terminal o no.

Llamadas Recientes

El teléfono registra los números de las últimas 10 llamadas. En la modalidad standby pulsar la tecla de llamada para visualizar los registros. Seleccionar un registro utilizando la tecla lateral A ó B. Para visualizar los detalles del registro pulsar la tecla de llamada y para efectuar la llamada pulsarla de nuevo.

Para eliminar el registro pulsar dos veces la tecla MENÚ.

Llamadas Perdidas

Cuando tenga llamadas perdidas, la pantalla principal las mostrará y podrá acceder a la lista para ver las llamadas perdidas pulsando le tecla de MENU (MENU key).

Configurando el Volumen del Tono

Cuando el terminal este en modo de espera, pulse la Tecla Lateral A (Side Key A) para subir el volumen y la Tecla Lateral B (Side Key B) para bajar el volumen.

Guardar Números de Teléfono

Memorización de números de teléfono

Existen dos métodos para memorizar los números definidos por el usuario.

1. Memorizar en las teclas M1 a M4

En la modalidad *standby* pulsar el teclado numérico para introducir el registro y pulsar una tecla de M1 a M4 (la pantalla aparecerá vacía) para introducir el nombre correspondiente al registro. Pulsar después la tecla MENÚ para visualizar una solicitud de confirmación "", seguidamente pulsar la tecla MENÚ para memorizar. Utilizar la tecla FIN para anular la operación.

2. Memorizar en el teléfono

   En la modalidad *standby* pulsar el teclado numérico para introducir el registro, pulsar la tecla MENÚ y utilizar el teclado para introducir el nombre. Pulsar después la tecla MENÚ para visualizar una solicitud de confirmación "", seguidamente pulsar la tecla MENÚ para memorizar.

Utilizar la tecla FIN para anular la operación.

Nota: la capacidad de memoria del teléfono es equivalente a 100 contactos.

Se pueden visualizar las memorias de la tarjeta SIM. Si la capacidad de la tarjeta SIM es superior a las 100 memorias, el teléfono podrá visualizar sólo hasta 100.

Eliminar o Modificar Memorizaciones

Los números registrados en el teléfono no pueden modificarse sino sólo eliminarse.

Los números registrados en las teclas de M1 a M4 no pueden modificarse ni eliminarse.

Teclas de M1 a M4

Para cambiar los registros en las teclas de M1 a M4. Para modificar se repetirá el procedimiento para registrar. Utilizando la tecla FIN se anulan las modificaciones.

Números memorizados en el teléfono

Para eliminar los números registrados en el teléfono.

Pulsar la tecla Menú para visualizar los números registrados.

Utilizar las teclas laterales A y B para elegir el registro a eliminar. Pulsar después la tecla MENÚ para visualizar una solicitud de

confirmación “ ”, seguidamente pulsar la tecla MENÚ para eliminar. Utilizar la tecla FIN para anular la operación.

Lectura y eliminación de los SMS

Pulsar dos veces la tecla MENÚ para entrar en la lista de los SMS recibidos. Seleccionar un registro utilizando la tecla lateral A/B y después pulsar la tecla de llamada para leer el mensaje.

Cuando el mensaje SMS aparece visualizado, para llamar al número del que se ha recibido, pulsar la tecla de llamada.

Cuando el mensaje SMS aparece visualizado, para borrarlo pulsar la tecla MENÚ y el display mostrará “ ” para solicitar si se desea continuar. Pulsar de nuevo MENÚ para borrarlo.

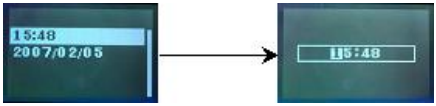
Pulsar la tecla MENÚ para borrarlo. Para volver a la modalidad standby pulsar la tecla FIN.

Configurando el Tono de Llamada

En la pantalla de configuración de tonos hay 9 tonos de llamada. Puede acceder a la vista previa y seleccionar uno de ellos pulsando las Teclas Laterales A/B (Side Key A/B). Pulse la tecla MENU (MENU key) para introducir la siguiente función o pulsando la tecla de fin (end key) para regresar a la pantalla de espera.

En la pantalla de configuración de fecha y hora, el usuario puede seleccionar un objeto con las teclas laterales A/B (Side Keys A/B). Pulse la tecla MENU (MENU key) para ir a la ventana de editar. Si desea guardar el resultado, por favor pulse la tecla MENU (MENU

key). Pulsar la tecla de finalización (end key) podrá volver a la pantalla de espera.



Apéndice I Diagnostico de Fallos

Problema	Posibles motivos
El teléfono no puede encenderse	1. ¿Hay carga en la batería? 2. ¿La ha instalado correctamente?
La batería no se puede cargar.	1. 1 Confirme que el cargador esta conectado correctamente con el teléfono. 2. ¿Aun se puede usar la batería? El rendimiento de la batería será inferior después de varios años de uso. 3. ¿Se ha sobrecargado la batería? El teléfono tiene que estar conectado al cargador durante un tiempo antes de poder cargarse.
Fallo al registrarse en la red	1. La señal es demasiado débil o puede haber interferencias de radio alrededor. Mire el medidor de fuerza de señal en la pantalla para ver si hay líneas verticales. 2. ¿Le ha instalado correctamente la tarjeta SIM, tiene malos contactos o dañados? Si la tarjeta SIM tiene daños, por favor pida a su operador de red una para reemplazarla.
No puede hacer	1. ¿Esta la tarjeta SIM registrada en la red? 2. ¿Esta activado el bloqueo de llamadas?

llamadas	3. ¿Estan las llamadas prohibidas por falta de pago? 4. ¿Ha habilitado la función de FDN? 5. ¿Ha seleccionado la línea 2? Pero su proveedor de red no suministra ese servicio.
No puede recibir llamadas	1. ¿Esta la tarjeta SIM registrada en la red? 2. ¿Esta las llamadas entrantes prohibidas por falta de pago? 3. ¿Esta activado el desvío de llamadas? 4. ¿Esta activada la función de “Bloque de llamadas entrantes” en el bloque de llamadas?
PIN bloqueado	Inserte el código PUK suministrado con la tarjeta SIM para desbloquear o contacte con su operador de red.
No funciona el medidor de coste de llamadas	No se transmite pulso de medición. Por favor contacte con su operador de red.
Error SIM	1. La tarjeta SIM está sucia. Límpiela. 2. Reinstale su tarjeta SIM. 3. La tarjeta SIM está dañada. Reemplácela.

Apéndice II Abreviaturas y explicaciones

GSM	Sistema Global de Comunicaciones Móviles (Global System of Mobile Communication.)
SIM	Modulo de Identificación de Abonado (Subscriber Identity Module).
PIN	Numero de Identificación Personal (Personal Identity Number). Normalmente se refiere al PIN1. Suministrado con tarjeta SIM. Utilizado para desbloquear la tarjeta SIM.
PUK	Código Personal de Desbloqueo (Personal Unlock Code). Suministrado con tarjeta SIM. Se utiliza para desbloquear la tarjeta SIM si introduce el código PIN incorrectamente tres veces consecutivas y se bloque la tarjeta SIM. También se puede utilizar para modificar su código PIN.

GUANGZHOU CK-Telecom LTD.

DECLARATION OF CONFORMITY

We

GUANGZHOU CK-Telecom,. LTD.

Declare under sole responsibility that the product:

Model Number : EASYUSE

To which this declaration relates is in conformity with the relevant sections of the Following specifications:

Safety:	EN 60950-1: 2001+A11:2004
Radio Spectrum:	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)
SAR:	EN 50360:2001 EN50361:2001
EMC:	ETSI EN 301 489-1 V.1.5.1 (11-2004) ETSI EN 301 489-7 V.1.2.1 (08-2002)

Following the provisions of Low Voltage Directive 73/23/EEC and EMC Directive 89/336/EEC,as amended by Directive 93/68/EEC,R&TTE Directive 1999/5/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

GUANGZHOU CK Telecomm LTD.

For and on behalf of

GUANGZHOU CK TELECOM LIMITED
廣州西可通信技術設備有限公司

Authorized Signature(s)

ZERTIFIKAT • CERTIFICATE • 認証書 • СЕРТИФИКАТ • CERTIFICADO • CERTIFICAT

PRODUCTS
RvA C 228

BABT

Certificate

This certificate is issued to

Guangzhou CK Telecom Limited

of

Unit 1818 18/F Grandtech Centre
8 On Ping Street
Shatin
NT. Hong Kong
518057
China

to certify that the Equipment known as

EasyUse

as described in the Annex to this certificate
conforms to the essential requirements of Directive 1999/5/EC
of the European Parliament and European Council on the basis
of Technical Construction File number Easy Use
in relation to the essential requirements of
Articles 3.1(a), 3.1(b) & 3.2 of the Directive.

Signed: On Behalf of BABT

Issue Date: 10 May 2007

Number: NC/13178 Issue: 01

This certificate is issued by BABT and represents a formal Notified Body opinion under Annex IV of Directive 1999/5/EC
permitting the use of the BABT CE0168 mark on the equipment described above
subject to the equipment meeting the compliance requirements of all applicable EU directives.
This certificate is not transferable and remains the property of BABT.

British Approvals Board for Telecommunications • TÜV SÜD Group •
Balfour House • Churchfield Road • Walton-on-Thames • Surrey • KT12 2TD • United Kingdom

TÜV SÜD

Annex to

CERTIFICATE

Description of Equipment

Dual - band GSM 900/1800 Cellular Mobile Radio

Model: EasyUse

Standards

EN 301 489-01 V1.5.1 (11-2004)
EN 301 489-07 V1.2.1 (08-2002)
EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)
EN 50360: 2001
EN 50361: 2001
EN 60950-1: 2001+A11:2004

Network Interface compatibility

Antenna	The Global System Mobile (GSM) 900 Network The DCS 1800 Personal Communications Network (PCN)

Relevant Technical Documentation

Supplier's Declaration(s) of Conformity: R&TTE dated 2007/03/21

User Guide: EasyUse TCF User Manual revised.doc
Last updated 09/05/2007

Test report numbers:	Radio:	W6M20704-7970-T-51 dated Apr 20, 2007 074L008 dated Apr 17, 2007
	EMC:	074L008-HPCEP01V01 dated Apr 17, 2007
	SAR:	074L008-HPCEP03V01 dated Apr 17, 2007
	Safety:	074L008-L dated Apr 4, 2007

Approved Software:	EasyUse	v1.01-20070314

Approved Hardware:	Overall Build Level	v1.0

Signed:..... Date: 10th May 2007

on behalf of BABT